

Πάντα δίπλα σας

Καταχωρήστε το προϊόν σας και λάβετε υποστήριξη από τη διεύθυνση
www.philips.com/welcome



XL300

XL305



Εγχειρίδιο χρήσης

PHILIPS

Πίνακας περιεχομένων

1 Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας 3

2 Το τηλέφωνό σας 4

Τι περιλαμβάνει η συσκευασία 4

Επισκόπηση του τηλεφώνου 5

Επισκόπηση του σταθμού βάσης 6

Εικονίδια οθόνης 6

3 Ξεκινήστε 8

Σύνδεση του σταθμού βάσης 8

Εγκατάσταση συσκευής χειρός 8

Διαμορφώστε το τηλέφωνό σας
(ανάλογα με τη χώρα) 9

Αλλαγή του κωδικού PIN/κωδικού
πρόσβασης απομακρυσμένης
λειτουργίας 10

Φόρτιση συσκευής χειρός 10

Έλεγχος του επιπέδου μπαταρίας 10

Τι είναι η λειτουργία αναμονής; 11

Έλεγχος ισχύος σήματος 11

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση
της συσκευής χειρός 11

4 Κλήσεις 12

Πραγματοποίηση κλήσης 12

Απάντηση σε κλήση 13

Τερματισμός κλήσης 13

Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση
του ηχείου 13

Προσαρμογή της έντασης του
ακουστικού/ηχείου 13

Πραγματοποίηση δεύτερης κλήσης 14

Απάντηση σε δεύτερη κλήση 14

Εναλλαγή μεταξύ δύο κλήσεων 14

Πραγματοποίηση κλήσης
συνδιάσκεψης με εξωτερικούς
ομιλητές 14

5 Εσωτερικές κλήσεις και κλήσεις συνδιάσκεψης 15

Πραγματοποίηση κλήσης σε άλλη
συσκευή χειρός 15

Μεταφορά κλήσης 15

Πραγματοποίηση κλήσης
συνδιάσκεψης 16

6 Κείμενο και αριθμοί 17

Εισαγωγή κειμένου και αριθμών 17

7 Τηλεφωνικός κατάλογος 18

Προβολή τηλεφωνικού καταλόγου 18

Αναζήτηση καταχώρησης 18

Κλήση από τον τηλεφωνικό κατάλογο 18

Προσθήκη καταχώρισης 19

Επεξεργασία καταχώρισης 19

Διαγραφή καταχώρισης 19

Διαγραφή όλων των καταχωρίσεων 19

8 Αρχείο κλήσεων 21

Τύπος λίστας κλήσεων 21

Προβολή όλων των καταχωρίσεων
κλήσεων 21

Αποθήκευση καταχώρισης κλήσης
στον τηλεφωνικό κατάλογο 21

Ανταπόδοση κλήσης 22

Διαγραφή καταχώρισης κλήσης 22

Διαγραφή όλων των καταχωρίσεων
κλήσεων 22

9 Λίστα επανάκλησης 23

Προβολή καταχωρήσεων επανάκλησης 23

Επανάκληση κλήσης 23

Αποθήκευση καταχώρισης
επανάκλησης στον τηλεφωνικό
κατάλογο 23

Διαγραφή καταχώρισης επανάκλησης 23

Διαγραφή όλων των καταχωρίσεων
επανάκλησης 24

10 Ρυθμίσεις τηλεφώνου 25

Ρυθμίσεις ήχου 25

Λειτουργία ECO	26
Λειτουργία ECO+	26
Ρύθμιση οπίσθιου φωτισμού οθόνης LCD	27
Ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας	27
Ρύθμιση της γλώσσας προβολής	27

11 Τηλεφωνητής	28
Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του τηλεφωνητή	28
Ρύθμιση της γλώσσας τηλεφωνητή	28
Ρύθμιση λειτουργίας απάντησης	28
Μηνύματα	29
Εισερχόμενα μηνύματα	30
Ρύθμιση καθυστέρησης ήχου	31
Έλεγχος κλήσης	31
Απομακρυσμένη πρόσβαση	31

12 Υπηρεσίες	34
Τύπος λίστας κλήσεων	34
Αυτόματη συνδιάσκεψη	34
Αυτόματο πρόθεμα	34
Τύπος δικτύου	35
Επιλογή διάρκειας επανάκλησης	35
Λειτουργία κλήσης	35
Αυτόματο ρολόι	36
Καταχώριση επιπλέον συσκευών χειρός	36
Ακύρωση καταχωρισμένων συσκευών	36
Επαναφορά προεπιλεγμένων ρυθμίσεων	37

13 Τεχνικά στοιχεία	38
----------------------------	-----------

14 Σημείωση	39
Δήλωση συμμόρφωσης	39
Χρήση των προϋποθέσεων συμμόρφωσης με το πρότυπο GAP	39
Συμμόρφωση με το πρότυπο EMF	39
Απόρριψη παλιών προϊόντων και μπαταριών	40

15 Συχνές ερωτήσεις	41
----------------------------	-----------

16 Ευρετήριο	43
---------------------	-----------

17 Παράρτημα	45
Πίνακες εισαγωγής κειμένου και αριθμών	45

1 Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

Απαιτήσεις ρεύματος

- Το παρόν προϊόν χρειάζεται ηλεκτρική παροχή ρεύματος AC 100-240 volt. Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, η επαφή ενδέχεται να χαθεί.
- Η τάση στο δίκτυο έχει ταξινομηθεί ως TNV-3 (Telecommunication Network Voltages), όπως ορίζεται στο πρότυπο EN 60950.



Προειδοποίηση

- Το ηλεκτρικό δίκτυο ταξινομείται ως επικίνδυνο. Ο μόνος τρόπος να διακόψετε την παροχή ρεύματος στη βάση φόρτισης είναι να αποσυνδέσετε το φίς από την πρίζα. Βεβαιωθείτε ότι η πρόσβαση στην πρίζα είναι πάντα εύκολη.

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε μέρη όπου υπάρχει κίνδυνος έκρηξης.
- Μην ανοίγετε τη συσκευή χειρός, το σταθμό βάσης ή τη βάση φόρτισης καθώς ενδέχεται να εκτεθείτε σε υψηλές τάσεις.
- Για συσκευές που συνδέονται σε πρίζα, η πρίζα πρέπει να είναι εγκατεστημένη κοντά στη συσκευή και η πρόσβαση σε αυτή να είναι εύκολη.
- Η ενεργοποίηση της λειτουργίας handsfree ενδέχεται να αυξήσει ξαφνικά την ένταση στο ακουστικό σε μεγάλο βαθμό: βεβαιωθείτε ότι δεν κρατάτε τη συσκευή χειρός πολύ κοντά στο αυτί σας.
- Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για την πραγματοποίηση κλήσεων εκτάκτου ανάγκης σε περίπτωση διακοπής ρεύματος. Θα πρέπει να προβλεφθεί κάποια εναλλακτική για την πραγματοποίηση κλήσεων εκτάκτου ανάγκης.
- Μην αφήνετε το προϊόν να έρχεται σε επαφή με υγρά.
- Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά μέσα που περιέχουν οινόπνευμα, αμμωνία, βενζίνη ή λειαντικά μέσα, καθώς ενδέχεται να προκαλέσουν φθορά στη συσκευή.
- Μην εκθέτετε το τηλέφωνο σε υπερβολική θερμότητα, η οποία προκαλείται από εξοπλισμό θέρμανσης ή από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Μην αφήνετε το τηλέφωνο να πέσει και μην ρίχνετε αντικείμενα επάνω στο τηλέφωνο.
- Ενεργοποιημένα κινητά τηλέφωνα κοντά στη συσκευή ενδέχεται να προκαλέσουν παρεμβολές.

Για να αποφύγετε βλάβη ή δυσλειτουργία



Προσοχή

- Χρησιμοποιείτε μόνο την τροφοδοσία ρεύματος που αναγράφεται στις οδηγίες χρήσης.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τις μπαταρίες που αναγράφονται στις οδηγίες χρήσης.
- Εάν η μπαταρία αντικατασταθεί από λάθος τύπο μπαταρίας υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης έκρηξης.
- Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σύμφωνα με τις οδηγίες.
- Μην απορρίψτε τις μπαταρίες στη φωτιά.
- Χρησιμοποιείτε πάντα τα καλώδια που παρέχονται μαζί με το προϊόν.
- Μην αφήνετε τις επαφές φόρτισης ή την μπαταρία να έρχεται σε επαφή με μεταλλικά αντικείμενα.
- Μην αφήνετε μικρά μεταλλικά αντικείμενα να έρχονται σε επαφή με το προϊόν. Αυτό μπορεί να μειώσει την ποιότητα του ήχου και να προκαλέσει βλάβη στο προϊόν.
- Εάν μεταλλικά αντικείμενα τοποθετηθούν πάνω ή κοντά στο ακουστικό της συσκευής χειρός, ενδέχεται να μαγνητιστούν.

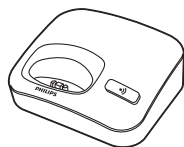
Πληροφορίες σχετικά με τις θερμοκρασίες λειτουργίας και φύλαξης

- Χρησιμοποιείτε το προϊόν σε μέρη όπου η θερμοκρασία είναι πάντα μεταξύ 0°C και +40°C (σχετική υγρασία έως 90%).
- Φυλάσσετε το προϊόν σε μέρη όπου η θερμοκρασία είναι πάντα μεταξύ -20°C και +45°C (σχετική υγρασία έως 95%).
- Η διάρκεια ζωής της μπαταρίας ενδέχεται να είναι μικρότερη σε συνθήκες χαμηλής θερμοκρασίας.

2 Το τηλέφωνό σας

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίσατε στη Philips!
Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips καταχωρήστε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.philips.com/welcome.

Τι περιλαμβάνει η συσκευασία



Σταθμός βάσης (XL300)



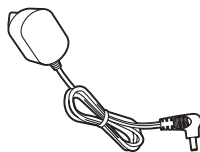
Σταθμός βάσης (XL305)



Συσκευή χειρός**



Φορτιστής**



Τροφοδοτικό**



Καλώδιο τηλεφώνου*



Εγγύηση



Εγχειρίδιο χρήσης



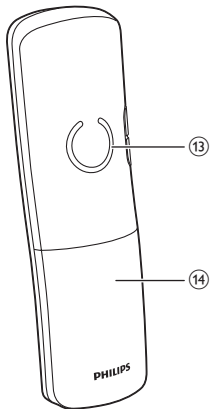
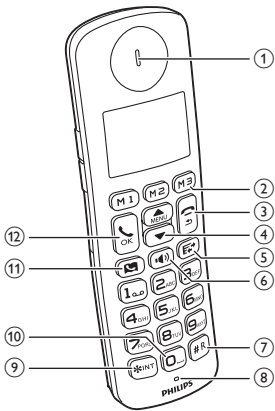
Οδηγός γρήγορης έναρξης



Σημείωση

- * Σε ορισμένες χώρες πρέπει να συνδέσετε τον προσαρμογέα γραμμής με το καλώδιο τηλεφώνου και στη συνέχεια να συνδέσετε το καλώδιο τηλεφώνου στην πρίζα τηλεφώνου.
- ** Στα σετ πολλών συσκευών υπάρχουν επιπλέον συσκευές χειρός, φορτιστές και τροφοδοτικά.

Επισκόπηση του τηλεφώνου



① Ακουστικό

② M1/M2/M3

Αποθήκευση των καταχωρίσεων κλήσεων ως πλήκτρων ταχείας κλήσης.

③ /

- Τερματισμός κλήσης.
- Έξοδος από μενού/λειτουργία.
- Ακύρωση λειτουργίας.
- Πατήστε παρατεταμένα για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη συσκευή χειρός.

- Πατήστε, για να διαγράψετε κάποιο μεμονωμένο κείμενο ή ψηφίο. Πατήστε παρατεταμένα για διαγραφή όλου του κειμένου.

④ ▲ /MENU / ▼

- Στη λειτουργία αναμονής, πρόσβαση στο κύριο μενού.
- Μετακίνηση προς τα πάνω/κάτω στο μενού.
- Μετακίνηση του δρομέα αριστερά/δεξιά κατά την επεξεργασία κειμένου.

⑤

Στη λειτουργία αναμονής, είσοδος στη λίστα επανάκλησης και στο αρχείο καταγραφής κλήσεων.

⑥

- Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του ηχείου του τηλεφώνου.
- Πραγματοποίηση και λήψη κλήσεων μέσω του ηχείου.

⑦ #R

Πλήκτρο επανάκλησης (αυτή η λειτουργία εξαρτάται από το δίκτυο).

⑧ Μικρόφωνο

⑨ INT

- Πατήστε παρατεταμένα για να κάνετε μια εσωτερική κλήση (μόνο για την έκδοση με περισσότερες από μία συσκευές χειρός).
- Ρύθμιση της λειτουργίας κλήσης (λειτουργία παλμού ή προσωρινού τόνου).

⑩

- Πατήστε για εισαγωγή κενού κατά την επεξεργασία κειμένου.
- Πατήστε παρατεταμένα για εισαγωγή παύσης κατά την επεξεργασία του ονόματος της επαφής.

⑪

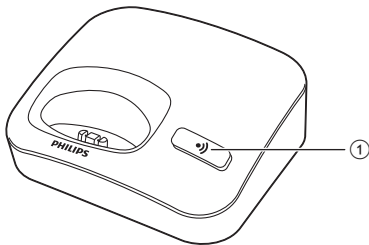
Στη λειτουργία αναμονής, πρόσβαση στον τηλεφωνικό κατάλογο.

- 12)  /OK
 - Επιβεβαίωση επιλογής.
 - Είσοδος στο μενού επιλογών.
- 13) +/-

Ρυθμίστε την ένταση του ήχου.
- 14) **Ηχείο**
- 15) **Θύρα μπαταρίας**

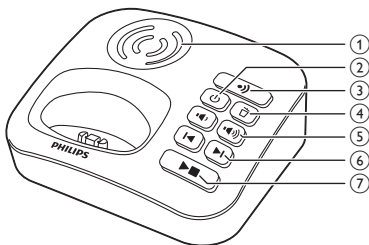
Επισκόπηση του σταθμού βάσης

XL300



- 1) 
 - Πατήστε για εντοπισμό των συσκευών χειρός.
 - Πατήστε παρατεταμένα για είσοδο στη λειτουργία δήλωσης.

XL305



- 1) **Ηχείο**
- 2) 

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του τηλεφωνητή.

- 3) 
 - Πατήστε για εντοπισμό των συσκευών χειρός
 - Πατήστε παρατεταμένα για είσοδο στη λειτουργία δήλωσης
- 4) 
 - Διαγραφή τρέχοντος μηνύματος.
 - Πατήστε παρατεταμένα για διαγραφή όλων των παλαιών μηνυμάτων.
- 5)  / 

Μείωση/αύξηση της έντασης του ηχείου.
- 6)  / 

Μετακίνηση προς τα πίσω/εμπρός κατά την αναπαραγωγή.
- 7) 
 - Αναπαραγωγή μηνυμάτων.
 - Διακοπή αναπαραγωγής μηνυμάτων.

Εικονίδια οθόνης

Σε λειτουργία αναμονής, τα εικονίδια που εμφανίζονται στην κύρια οθόνη σας ενημερώνουν σχετικά με τις λειτουργίες που είναι διαθέσιμες στη συσκευή χειρός.

Εικονίδιο	Περιγραφές
	Όταν η συσκευή χειρός είναι εκτός του σταθμού βάσης ή της βάσης φόρτισης, οι μπάρες υποδεικνύουν το επίπεδο ισχύος της μπαταρίας (από υψηλό έως χαμηλό). Όταν η συσκευή χειρός είναι συνδεδεμένη στο σταθμό βάσης/βάσης φόρτισης, οι μπάρες αναβοσβήνουν μέχρι να ολοκληρωθεί η φόρτιση.
	
	
	Το εικονίδιο άδειας μπαταρίας αναβοσβήνει και ακούτε έναν προειδοποιητικό ήχο. Η μπαταρία είναι χαμηλή και χρειάζεται επαναφόρτιση.

ΥΙ
ΥΙ
Υ
Ο αριθμός των γραμμών υποδεικνύει την κατάσταση σύνδεσης ανάμεσα στη συσκευή χειρός και το σταθμό βάσης. Όσο πιο πολλές μπάρες εμφανίζονται, τόσο πιο καλή είναι το σήμα ή η σύνδεση.

☎
Παραμένει αναμμένο κατά την περιήγηση στις αναπάντητες κλήσεις στο αρχείο κλήσεων.

☎➔
Δηλώνει μια εξερχόμενη κλήση στη λίστα επανάκλησης.

☎
Αναβοσβήνει όταν υπάρχει μια νέα αναπάντητη κλήση ή κατά την περιήγηση στις αναπάντητες κλήσεις που δεν έχετε ελέγξει στο αρχείο κλήσεων.
Παραμένει αναμμένο κατά την περιήγηση στις αναπάντητες κλήσεις στο αρχείο κλήσεων.

☎
Αναβοσβήνει σε περίπτωση εισερχόμενης κλήσης. Παραμένει αναμμένο κατά τη διάρκεια των κλήσεων.

🔊
Έχει απενεργοποιηθεί ο ήχος κλήσης.

📞
Τηλεφωνητής: αναβοσβήνει όταν υπάρχει νέο μήνυμα ή όταν η μνήμη είναι πλήρης. Εμφανίζεται όταν είναι ενεργοποιημένος ο τηλεφωνητής.

✉
Αναβοσβήνει όταν υπάρχει νέο φωνητικό μήνυμα.
Παραμένει αναμμένο όταν τα φωνητικά μηνύματα έχουν ήδη αναγνωστεί στο αρχείο καταγραφής κλήσεων.
Το εικονίδιο δεν εμφανίζεται όταν δεν υπάρχει κανένα φωνητικό μήνυμα.

▲ / ▼
Εμφανίζεται όταν πραγματοποιείτε κύλιση προς τα επάνω/κάτω σε μια λίστα ή αυξομειώνετε την ένταση του ήχου.

▶ Υπάρχουν περισσότερα ψηφία δεξιά. Πατήστε το ▼ για ανάγνωση.

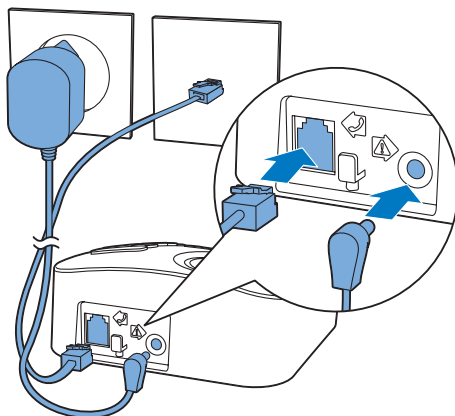
◀ Υπάρχουν περισσότερα ψηφία αριστερά. Πατήστε το ▲ /MENU για ανάγνωση.

3 Ξεκινήστε



Προσοχή

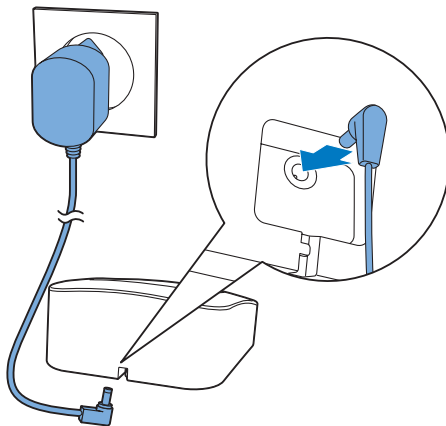
- Πριν συνδέσετε και εγκαταστήσετε τη συσκευή χειρός, διαβάστε τις οδηγίες ασφαλείας στην ενότητα "Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας".



3

Συνδέστε κάθε άκρο του τροφοδοτικού (μόνο για την έκδοση πολλαπλών συσκευών χειρός):

- την υποδοχή εισόδου DC στο κάτω μέρος του επιπλέον φορτιστή της συσκευής χειρός.
- την υποδοχή ρεύματος στον τοίχο.



Σημείωση

- Εάν γίνετε συνδρομητής ψηφιακής συνδρομητικής γραμμής (DSL) για σύνδεση στο Διαδίκτυο σε υψηλές ταχύτητες μέσω της τηλεφωνικής σας γραμμής, εγκαταστήστε ένα φίλτρο DSL ανάμεσα στο καλώδιο του τηλεφώνου και την πρίζα. Το φίλτρο εμποδίζει θορύβους και τυχόν προβλήματα με την αναγνώριση καλούντων, τα οποία μπορεί να προκληθούν από τις παρεμβολές της DSL. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα φίλτρα DSL, επικοινωνήστε με τον πάροχο υπηρεσιών σας.
- Η πινακίδα του τύπου βρίσκεται στο κάτω μέρος του σταθμού βάσης.

1

Συνδέστε τα άκρα του τροφοδοτικού με:

- την υποδοχή εισόδου DC στο πίσω μέρος του σταθμού βάσης και
- την υποδοχή ρεύματος στον τοίχο.

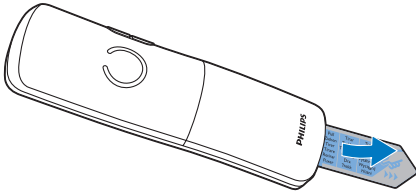
2

Συνδέστε τα άκρα του καλωδίου τηλεφώνου με:

- την υποδοχή τηλεφώνου στο πίσω μέρος του σταθμού βάσης και
- την υποδοχή τηλεφώνου στον τοίχο.

Εγκατάσταση συσκευής χειρός

Η συσκευή χειρός έχει ήδη τοποθετημένες μπαταρίες. Τραβήξτε την ταινία της μπαταρίας από τη θύρα μπαταρίας πριν τη φόρτιση.



Προσοχή

- Κίνδυνος έκρηξης! Διατηρείτε τις μπαταρίες μακριά από θερμότητα, ήλιο ή φωτιά. Μην απορρίπτετε ποτέ τις μπαταρίες στη φωτιά.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τις παρεχόμενες μπαταρίες.
- Κίνδυνος μειωμένης διάρκειας της μπαταρίας! Μην συνδυάζετε ποτέ διαφορετικούς τύπους ή μάρκες μπαταριών.



Σημείωση

- Φορτίστε τις μπαταρίες 8 ώρες πριν από την πρώτη χρήση.
- Εάν η συσκευή χειρός αναπτύξει θερμοκρασία κατά τη φόρτιση των μπαταριών, αυτό είναι φυσιολογικό.



Προειδοποίηση

- Κατά την τοποθέτηση της μπαταρίας στη θήκη της, ελέγξτε την πολικότητα. Η τοποθέτηση της μπαταρίας με λανθασμένη πολικότητα ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στο προϊόν.

Διαμορφώστε το τηλέφωνό σας (ανάλογα με τη χώρα)

Όταν χρησιμοποιήσετε το τηλέφωνο για πρώτη φορά, θα δείτε ένα μήνυμα καλωσορίσματος.

Ρυθμίστε τη χώρα/γλώσσα

Επιλέξτε τη χώρα/γλώσσα σας και πατήστε **↵/OK** για επιβεβαίωση.

↳ Η ρύθμιση χώρας/γλώσσας αποθηκεύεται.



Σημείωση

- Η επιλογή ρύθμισης χώρας/γλώσσας εξαρτάται από τη χώρα. Εάν δεν εμφανιστεί κάποιο μήνυμα καλωσορίσματος, αυτό σημαίνει ότι η ρύθμιση χώρας/γλώσσας έχει προκαθοριστεί για τη χώρα σας. Στη συνέχεια, μπορείτε να ρυθμίσετε την ημερομηνία και την ώρα.

Για να αλλάξετε τη ρύθμιση της γλώσσας, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα.

- 1 Επιλέξτε **▲/MENU / ▼ > [ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΛ.] > [ΓΛΩΣΣΑ]** και πατήστε **↵/OK** για επιβεβαίωση.
- 2 Επιλέξτε μια γλώσσα και πατήστε **↵/OK** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας



Συμβουλή

- Για να ρυθμίσετε την ημερομηνία και την ώρα αργότερα, πατήστε **⏮ / ⏭** για να παραλείψετε αυτή τη ρύθμιση.

- 1 Πατήστε **▲/MENU / ▼**.
- 2 Επιλέξτε **[ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΛ.] > [ΡΥΘΜΗΜ/ΩΡΑΣ]** και πατήστε **↵/OK** για επιβεβαίωση.
- 3 Πατήστε τα αριθμητικά πλήκτρα για να εισάγετε την ημερομηνία, και πατήστε **↵/OK** για επιβεβαίωση.
↳ Το μενού ρύθμισης της ώρας εμφανίζεται στη συσκευή χειρός.
- 4 Πατήστε τα αριθμητικά πλήκτρα για να εισάγετε την ώρα.
 - Αν η ώρα εμφανίζεται σε μορφή 12 ωρών, πατήστε **▲/MENU / ▼** για να επιλέξετε **[PM]** ή **[MM]** (εξαρτάται από τη χώρα).
- 5 Πατήστε **↵/OK** για επιβεβαίωση.

Αλλαγή του κωδικού PIN/ κωδικού πρόσβασης απομακρυσμένης λειτουργίας

Σημείωση

- Ο προεπιλεγμένος κωδικός PIN/κωδικός πρόσβασης απομακρυσμένης λειτουργίας για τον τηλεφωνητή είναι 0000 και είναι σημαντικό να τον αλλάξετε, προκειμένου να ενισχύσετε την ασφάλεια της συσκευής σας.
- Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο στο XL305.

- 1 Πατήστε **▲ /MENU / ▼** στη λειτουργία αναμονής για να ανοίξετε το βασικό μενού.
- 2 Επιλέξτε **[ΤΗΛΕΦΩΝΗΤΗΣ] > [ΑΠΟΜ ΠΡΟΣΒΑΣ] > [ΑΛΛΑΓΗ PIN]** και πατήστε **↵ /OK** για επιβεβαίωση.
- 3 Πληκτρολογήστε τον παλιό κωδικό και πατήστε **↵ /OK** για επιβεβαίωση.
- 4 Πληκτρολογήστε το νέο κωδικό και πατήστε **↵ /OK** για επιβεβαίωση.
- 5 Πληκτρολογήστε ξανά το νέο κωδικό και πατήστε **↵ /OK** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Φόρτιση συσκευής χειρός

Για να φορτίσετε τη συσκευή χειρός, τοποθετήστε την στο σταθμό βάσης. Όταν η συσκευή χειρός τοποθετείται σωστά στο σταθμό βάσης, ακούγεται ένας ήχος (δείτε 'Ορίστε τον ήχο τοποθέτησης' στη σελίδα 25).

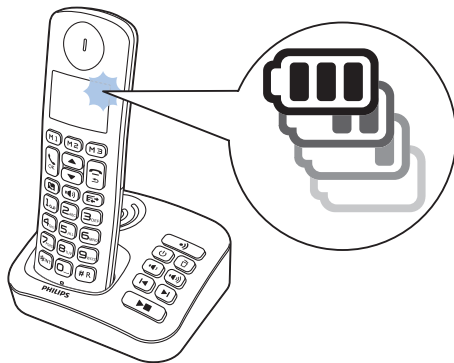
↳ Η συσκευή αρχίζει να φορτίζει.

Σημείωση

- Φορτίστε τις μπαταρίες 8 ώρες πριν από την πρώτη χρήση.
- Εάν η συσκευή χειρός αναπτύξει θερμοκρασία κατά τη φόρτιση των μπαταριών, αυτό είναι φυσιολογικό.

Το τηλέφωνό σας είναι τώρα έτοιμο για χρήση.

Έλεγχος του επιπέδου μπαταρίας



Το εικονίδιο μπαταρίας εμφανίζει το τρέχον επίπεδο ισχύος της μπαταρίας.



Όταν η συσκευή χειρός είναι εκτός σταθμού βάσης/ βάσης φόρτισης, οι μπάρες υποδηλώνουν το επίπεδο ισχύος της μπαταρίας (υψηλό, μεσαίο και χαμηλό).

Όταν η συσκευή χειρός βρίσκεται πάνω στο σταθμό βάσης/βάση φόρτισης, οι γραμμές αναβοσβήνουν μέχρι να ολοκληρωθεί η φόρτιση.



Το εικονίδιο με την άδεια μπαταρία αναβοσβήνει. Η μπαταρία είναι χαμηλή και χρειάζεται επαναφόρτιση.

Η συσκευή χειρός σβήνει, όταν η μπαταρία εξαντληθεί. Εάν μιλάτε στο τηλέφωνο, θα ακούσετε προειδοποιητικούς τόνους όταν οι μπαταρίες κοντεύουν να εξαντληθούν. Η κλήση θα διακοπεί μετά την προειδοποίηση.

Τι είναι η λειτουργία αναμονής;

Το τηλέφωνό σας είναι σε λειτουργία αναμονής όταν δεν εκτελείται σε αυτό καμία λειτουργία. Στην οθόνη αναμονής εμφανίζεται η ώρα και ο αριθμός της συσκευής χειρός.

Έλεγχος ισχύος σήματος

ΥΙ	Ο αριθμός των γραμμών
Υι	υποδεικνύει την κατάσταση
Υ	σύνδεσης ανάμεσα στη συσκευή χειρός και το σταθμό βάσης. Όσο πιο πολλές μπάρες εμφανίζονται, τόσο πιο καλή είναι η σύνδεση.

- Πριν πραγματοποιήσετε ή λάβετε κλήσεις και εκτελέσετε διάφορες λειτουργίες στο τηλέφωνο, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή χειρός είναι συνδεδεμένη στο σταθμό βάσης.
- Εάν ακούσετε προειδοποιητικούς τόνους ενώ μιλάτε στο τηλέφωνο, αυτό σημαίνει ότι η ισχύς της μπαταρίας στη συσκευή χειρός κοντεύει να εξαντληθεί ή ότι η συσκευή χειρός είναι εκτός εμβέλειας. Φορτίστε την μπαταρία ή μετακινήστε τη συσκευή χειρός πιο κοντά στο σταθμό βάσης.

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της συσκευής χειρός

Πατήστε παρατεταμένα το  /  για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη συσκευή χειρός.

4 Κλήσεις



Σημείωση

- Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, δεν είναι δυνατή η πραγματοποίηση κλήσεων σε υπηρεσίες εκτάκτου ανάγκης.



Συμβουλή

- Πριν πραγματοποιήσετε μια κλήση ή ενώ μιλάτε στο τηλέφωνο, ελέγξτε την ισχύ του σήματος.

Πραγματοποίηση κλήσης

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε μια κλήση με τους εξής τρόπους:

- Κανονική κλήση
- Κλήση σε προεπιλεγμένο αριθμό
- Κλήση μέσω των πλήκτρων άμεσης κλήσης

Μπορείτε επίσης να πραγματοποιήσετε μια κλήση από τη λίστα επανάκλησης (δείτε 'Επανάκληση κλήσης' στη σελίδα 23), τη λίστα τηλεφωνικού καταλόγου (δείτε 'Κλήση από τον τηλεφωνικό κατάλογο' στη σελίδα 18) και το αρχείο κλήσεων (δείτε 'Ανταπόδοση κλήσης' στη σελίδα 22).

Κανονική κλήση

- 1 Πατήστε **↵ / OK** ή **⏏**.
- 2 Πληκτρολογήστε τον αριθμό τηλεφώνου.
 - ↳ Πραγματοποιείται κλήση σε αυτόν τον αριθμό.
 - ↳ Εμφανίζεται η διάρκεια της τρέχουσας κλήσης.

Κλήση σε προεπιλεγμένο αριθμό

- 1 Πληκτρολογήστε τον αριθμό τηλεφώνου.

- Για διαγραφή ψηφίου, πατήστε **↵ / ⏏**.
- Για να διαγράψετε όλα τα ψηφία, πατήστε παρατεταμένα **↵ / ⏏**.
- Για εισαγωγή παύσης, πατήστε και κρατήστε πατημένο το **⏏**.

- 2 Πατήστε **↵ / OK** ή **⏏** για να πραγματοποιήσετε την κλήση.

Κλήση μέσω του πλήκτρου άμεσης κλήσης

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε μια ταχεία κλήση από την καταχώριση που έχετε αποθηκεύσει στο πλήκτρο άμεσης κλήσης με διάφορους τρόπους:

- Πατήστε **M1, M2** ή **M3** στη λειτουργία αναμονής και στη συνέχεια πατήστε **↵ / OK** ή **⏏** για να καλέσετε τον αριθμό.
- Πατήστε **↵ / OK** ή **⏏** για να ακουστεί ο ήχος κλήσης και στη συνέχεια πατήστε **M1, M2** ή **M3** για να καλέσετε τον αριθμό.
- Πατήστε παρατεταμένα **M1, M2** ή **M3** στη λειτουργία αναμονής για να καλέσετε τον αριθμό.



Συμβουλή

- Για πληροφορίες σχετικά με τη ρύθμιση των πλήκτρων άμεσης κλήσης, δείτε την επόμενη ενότητα.

Ρύθμιση πλήκτρων άμεσης κλήσης

- 1 Πληκτρολογήστε τον αριθμό, πατήστε παρατεταμένα **M1, M2** ή **M3** και στη συνέχεια πατήστε **↵ / OK** για επιβεβαίωση.
- 2 Πληκτρολογήστε/επεξεργαστείτε το όνομα και πατήστε **↵ / OK** για επιβεβαίωση.
 - ↳ Το πλήκτρο άμεσης κλήσης έχει ρυθμιστεί.

Σημείωση

- Αν υπάρχει ήδη αποθηκευμένη καταχώρηση στο πλήκτρο άμεσης κλήσης, πρέπει να επιβεβαιώσετε αν θέλετε να αντικατασταθεί από τη νέα καταχώρηση.
- Στις εκδόσεις με πολλαπλές συσκευές χειρός, οι καταχωρίσεις στα ίδια πλήκτρα άμεσης κλήσης αποθηκεύονται στον σταθμό βάσης, ώστε να χρησιμοποιούνται από κοινού από όλες τις συσκευές.

Σημείωση

- Ο μετρητής κλήσης εμφανίζει το χρόνο ομιλίας για την τρέχουσα κλήση.
- Αν ακούσετε προειδοποιητικούς τόνους, αυτό σημαίνει ότι η μπαταρία του τηλεφώνου κοντεύει να εξαντληθεί ή ότι το τηλέφωνο βρίσκεται εκτός εμβέλειας. Φορτίστε την μπαταρία ή μετακινήστε το τηλέφωνο πιο κοντά στο σταθμό βάσης.

Απάντηση σε κλήση

Όταν χτυπήσει το τηλέφωνο, μπορείτε να επιλέξετε μία από τις παρακάτω ενέργειες:

- πατήστε  /OK ή  για να αποδεχτείτε την κλήση.
- πατήστε  /  για να απενεργοποιήσετε το κουδούνισμα της συγκεκριμένης κλήσης.

Προειδοποίηση

- Όταν η συσκευή χειρός χτυπάει ή όταν έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία handsfree, κρατάτε τη συσκευή χειρός μακριά από το αυτί σας για να αποφύγετε ενδεχόμενη πρόκληση βλάβης.

Σημείωση

- Εάν η συνδρομή σας περιλαμβάνει υπηρεσία αναγνώρισης κλήσεων, στην οθόνη της συσκευής χειρός θα εμφανιστεί ο αριθμός του καλούντος. Εάν ο αριθμός είναι αποθηκευμένος στον τηλεφωνικό κατάλογο, στην οθόνη θα εμφανιστεί το όνομα του καλούντος.
- Για να δείτε ολόκληρο το όνομα ή τον αριθμό της εισερχόμενης κλήσης, πατήστε  /MENU / .

Συμβουλή

- Όταν υπάρχει αναπάντητη κλήση, εμφανίζεται ένα μήνυμα ειδοποίησης.

Τερματισμός κλήσης

Μπορείτε να τερματίσετε μια κλήση με τους εξής τρόπους:

- Πατήστε  / .
- Τοποθετήστε τη συσκευή χειρός στο σταθμό βάσης ή τη βάση φόρτισης.

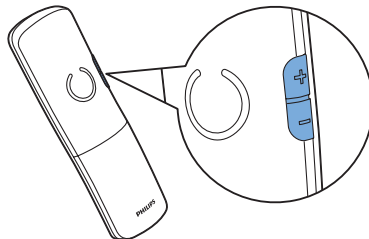
Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του ηχείου

Πατήστε .

Προσαρμογή της έντασης του ακουστικού/ηχείου

Πατήστε +/- στην αριστερή πλευρά της συσκευής χειρός για να αυξήσετε/μειώσετε την ένταση του ήχου κατά τη διάρκεια μιας κλήσης.

↳ Η ένταση του ακουστικού/ηχείου προσαρμόζεται και το τηλέφωνο επιστρέφει στην οθόνη κλήσης.



Πραγματοποίηση δεύτερης κλήσης

Σημείωση

- Αυτή η υπηρεσία εξαρτάται από δίκτυο.

- 1 Πατήστε παρατεταμένα **#R** κατά τη διάρκεια μιας κλήσης.
↳ Η πρώτη κλήση τίθεται σε αναμονή.
- 2 Πληκτρολογήστε το δεύτερο αριθμό.
↳ Πραγματοποιείται κλήση του αριθμού που εμφανίζεται στην οθόνη.

Απάντηση σε δεύτερη κλήση

Σημείωση

- Αυτή η υπηρεσία εξαρτάται από δίκτυο.

Όταν παράγεται ένας περιοδικός ήχος που σας ειδοποιεί για μια εισερχόμενη κλήση, μπορείτε να απαντήσετε στην κλήση με τους εξής τρόπους:

- 1 Πατήστε παρατεταμένα το **#R** και στη συνέχεια πατήστε **2^{abc}** για να απαντήσετε την κλήση.
↳ Η πρώτη κλήση τίθεται σε αναμονή και μπορείτε να συνδεθείτε με τη δεύτερη κλήση.
- 2 Πατήστε παρατεταμένα το **#R** και στη συνέχεια πατήστε **1^{oo}** για να τερματίσετε την τρέχουσα κλήση και να απαντήσετε στην πρώτη.

Εναλλαγή μεταξύ δύο κλήσεων

- 1 Πατήστε παρατεταμένα το **#R** και στη συνέχεια πατήστε **2^{abc}**.

↳ Η τρέχουσα κλήση τίθεται σε αναμονή και μπορείτε να συνδεθείτε με την άλλη κλήση.

Σημείωση

- Αυτή η λειτουργία εξαρτάται από τη χώρα.

Πραγματοποίηση κλήσης συνδιάσκεψης με εξωτερικούς ομιλητές

Σημείωση

- Αυτή η υπηρεσία εξαρτάται από το δίκτυο και από τη χώρα. Συμβουλευτείτε τον πάροχο υπηρεσιών σας για επιπλέον χρεώσεις.

Όταν είστε συνδεδεμένοι σε δύο κλήσεις, πατήστε **↶/OK** και, στη συνέχεια, **3^{def}**.

↳ Οι δύο κλήσεις συνδυάζονται σε μία κλήση συνδιάσκεψης.

5 Εσωτερικές κλήσεις και κλήσεις συνδιάσκεψης

Μια εσωτερική κλήση είναι μια κλήση σε άλλη συσκευή χειρός που ανήκει στον ίδιο σταθμό βάσης. Η κλήση συνδιάσκεψης είναι μια κλήση ανάμεσα σε εσάς, έναν άλλο χρήστη συσκευής χειρός και εξωτερικούς συνομιλητές.

Πραγματοποίηση κλήσης σε άλλη συσκευή χειρός



Σημείωση

- Εάν ένας σταθμός βάσης έχει μόνο 2 καταχωρισμένες συσκευές, πατήστε παρατεταμένα *INT, για να πραγματοποιήσετε μια κλήση στην άλλη συσκευή χειρός.

- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το *INT.
↳ Οι συσκευές χειρός που είναι διαθέσιμες για εσωτερικές κλήσεις εμφανίζονται στην οθόνη.
- 2 Επιλέξτε έναν αριθμό συσκευής χειρός και πατήστε /OK για επιβεβαίωση.
↳ Η επιλεγμένη συσκευή χειρός χτυπάει.
- 3 Πατήστε /OK στην επιλεγμένη συσκευή χειρός.
↳ Δημιουργείται εσωτερική επικοινωνία.
- 4 Πατήστε / για να ακυρώσετε ή να τερματίσετε την εσωτερική κλήση.

Κατά διάρκεια συνομιλίας στο τηλέφωνο

Μπορείτε να αλλάξετε συσκευές χειρός κατά τη διάρκεια μιας κλήσης:

- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το *INT.
↳ Ο τρέχων ομιλητής τίθεται σε αναμονή.
- 2 Επιλέξτε έναν αριθμό συσκευής χειρός και πατήστε /OK για επιβεβαίωση.
↳ Περιμένετε μέχρι η άλλος συνομιλητής να απαντήσει στην κλήση σας.

Εναλλαγή μεταξύ κλήσεων

Πατήστε παρατεταμένα *INT για εναλλαγή μεταξύ της εξωτερικής και της εσωτερικής κλήσης.

Μεταφορά κλήσης



Σημείωση

- Εάν ο σταθμός βάσης έχει μόνο 2 καταχωρισμένες συσκευές χειρός, πατήστε παρατεταμένα *INT, για να μεταφέρετε μια κλήση στην άλλη συσκευή χειρός.

- 1 Πατήστε παρατεταμένα *INT κατά τη διάρκεια μιας κλήσης.
↳ Οι συσκευές χειρός που είναι διαθέσιμες για εσωτερικές κλήσεις εμφανίζονται στην οθόνη.
- 2 Επιλέξτε έναν αριθμό συσκευής χειρός και πατήστε /OK για επιβεβαίωση.
- 3 Πατήστε / όταν ο συνομιλητής απαντήσει στην κλήση σας.
↳ Η κλήση μεταφέρθηκε τώρα στην επιλεγμένη συσκευή χειρός.

Πραγματοποίηση κλήσης συνδιάσκεψης

Η κλήση συνδιάσκεψης 3 κατευθύνσεων είναι μια κλήση ανάμεσα σε εσάς, έναν άλλο χρήστη συσκευής χειρός και τους εξωτερικούς συνομιλητές. Πρέπει να υπάρχουν δύο συσκευές χειρός στον ίδιο σταθμό βάσης.

Κατά τη διάρκεια εξωτερικής κλήσης

- 1 Πατήστε παρατεταμένα ***INT** για να ξεκινήσετε μια εσωτερική κλήση.
 - ↳ Ο εξωτερικός ομιλητής τίθεται σε αναμονή.
 - ↳ Στις εκδόσεις για πολλαπλές συσκευές χειρός, εμφανίζονται οι συσκευές που είναι διαθέσιμες για ενδοεπικοινωνία. Μετά προχωρήστε στο βήμα 2.
 - ↳ Στις εκδόσεις για δύο συσκευές χειρός, χτυπάει η άλλη συσκευή. Κατόπιν προχωρήστε στο βήμα 3.
- 2 Επιλέξτε ή πληκτρολογήστε έναν αριθμό συσκευής χειρός και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
 - ↳ Η επιλεγμένη συσκευή χειρός χτυπάει.
- 3 Πατήστε **OK** στην επιλεγμένη συσκευή χειρός.
 - ↳ Δημιουργείται εσωτερική επικοινωνία.
- 4 Πατήστε **OK**.
 - ↳ Βρίσκεστε πλέον σε κλήση συνδιάσκεψης 3 κατευθύνσεων με μια εξωτερική κλήση και μια επιλεγμένη συσκευή χειρός.
- 5 Πατήστε **END** / **END**, για να τερματίσετε την κλήση συνδιάσκεψης.

Σημείωση

- Πατήστε **OK** για να συμμετάσχετε σε μια κλήση συνδιάσκεψης που βρίσκεται σε εξέλιξη με μια άλλη συσκευή χειρός, εάν η επιλογή **[ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ]>[ΣΥΝΔΙΑΣΚΕΨΗ]** έχει ρυθμιστεί σε **[ΑΥΤΟΜΑΤΑ]**.

Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης συνδιάσκεψης

- Πατήστε παρατεταμένα ***INT** για να θέσετε την εξωτερική κλήση σε αναμονή και να επιστρέψετε στην εσωτερική κλήση.
 - ↳ Η εξωτερική κλήση τίθεται σε αναμονή.
- Πατήστε **OK** για να ανακτήσετε την κλήση συνδιάσκεψης.

Σημείωση

- Εάν μία συσκευή χειρός κλείσει κατά τη διάρκεια της κλήσης συνδιάσκεψης, η άλλη συσκευή χειρός παραμένει συνδεδεμένη στην εξωτερική κλήση.

6 Κείμενο και αριθμοί

Μπορείτε να εισάγετε κείμενο και αριθμούς για το όνομα μιας συσκευής χειρός, τις καταχωρήσεις στον τηλεφωνικό κατάλογο και άλλα στοιχεία μενού.

Εισαγωγή κειμένου και αριθμών

- 1 Πατήστε κάποιο αλφαριθμητικό πλήκτρο μία ή περισσότερες φορές, για να επιλέξετε το χαρακτήρα που θέλετε.
- 2 Πατήστε  /  για να διαγράψετε ένα χαρακτήρα. Πατήστε παρατεταμένα  /  για να διαγράψετε όλους τους χαρακτήρες. Πατήστε  / **MENU** /  για να μετακινήσετε το δρομέα αριστερά ή δεξιά.
- 3 Πατήστε  για να προσθέσετε κενό.



Σημείωση

- Για πληροφορίες σχετικά με την αντιστοίχιση των χαρακτήρων και των αριθμών στα πλήκτρα, ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Παράρτημα" στο ηλεκτρονικό εγχειρίδιο χρήσης.

7 Τηλεφωνικός κατάλογος

Αυτό το τηλέφωνο διαθέτει τηλεφωνικό κατάλογο με δυνατότητα αποθήκευσης έως 50 καταχωρήσεων. Μπορείτε να έχετε πρόσβαση στον τηλεφωνικό κατάλογο από τη συσκευή χειρός. Κάθε καταχώριση μπορεί να έχει ένα όνομα έως 16 χαρακτήρων και έναν αριθμό έως 24 ψηφίων. Υπάρχουν 2 μνήμες άμεσης πρόσβασης (πλήκτρα **1st** και **2nd**). Ανάλογα με τη χώρα σας, τα πλήκτρα **1st** και **2nd** είναι προρυθμισμένα στον αριθμό φωνητικού ταχυδρομείου και στον αριθμό υπηρεσίας πληροφοριών του παροχέα υπηρεσιών σας αντίστοιχα. Όταν πατήσετε και κρατήσετε πατημένο το πλήκτρο σε λειτουργία αναμονής, ο αποθηκευμένος τηλεφωνικός αριθμός πληκτρολογείται αυτόματα.

Προβολή τηλεφωνικού καταλόγου

Σημείωση

- Μπορείτε να προβάλετε τον τηλεφωνικό κατάλογο σε μία συσκευή χειρός κάθε φορά.

- 1 Πατήστε  ή  /MENU /  και επιλέξτε **[ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ]** > **[ΠΡΟΒΟΛ]** για να ανοίξετε τη λίστα του τηλεφωνικού καταλόγου.
- 2 Επιλέξτε μια επαφή και πατήστε  /OK για να δείτε τις διαθέσιμες πληροφορίες.

Αναζήτηση καταχώρησης

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε αναζήτηση στον τηλεφωνικό κατάλογο με τους εξής τρόπους:

- Πραγματοποιήστε κύλιση στη λίστα επαφών.
- Εισαγωγή του πρώτου χαρακτήρα μιας επαφής.

Κύλιση στη λίστα επαφών

- 1 Πατήστε  ή  /MENU /  και επιλέξτε **[ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ]** > **[ΠΡΟΒΟΛ]** για να ανοίξετε τη λίστα του τηλεφωνικού καταλόγου.
- 2 Πατήστε  /MENU /  για να δείτε ολόκληρη τη λίστα του τηλεφωνικού καταλόγου.

Εισαγωγή του πρώτου χαρακτήρα μιας επαφής

- 1 Πατήστε  ή  /MENU /  και επιλέξτε **[ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ]** > **[ΠΡΟΒΟΛ]** για να ανοίξετε τη λίστα του τηλεφωνικού καταλόγου.
- 2 Πατήστε το αλφαριθμητικό πλήκτρο που αντιστοιχεί στο χαρακτήρα.
➔ Θα εμφανιστεί η πρώτη καταχώριση που αρχίζει με αυτόν το χαρακτήρα.

Κλήση από τον τηλεφωνικό κατάλογο

- 1 Πατήστε  ή  /MENU /  και επιλέξτε **[ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ]** > **[ΠΡΟΒΟΛ]** για να ανοίξετε τη λίστα του τηλεφωνικού καταλόγου.
- 2 Επιλέξτε μια επαφή στη λίστα του τηλεφωνικού καταλόγου.
- 3 Πατήστε  /OK για να πραγματοποιήσετε την κλήση.

Προσθήκη καταχώρισης



Σημείωση

- Εάν η μνήμη του τηλεφωνικού καταλόγου είναι πλήρης, στη συσκευή χειρός εμφανίζεται ένα προειδοποιητικό μήνυμα. Διαγράψτε μερικές καταχωρίσεις, για να μπορέσετε να προσθέσετε καινούργιες.

- 1 Πατήστε **▲/MENU / ▼** στη λειτουργία αναμονής για να ανοίξετε το βασικό μενού.
- 2 Επιλέξτε **[ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ] > [ΠΡΟΣΘ. ΝΕΟΥ]** και πατήστε **↵/OK** για επιβεβαίωση.
- 3 Εισαγάγετε το όνομα και πατήστε **↵/OK** για επιβεβαίωση.
- 4 Εισαγάγετε τον αριθμό και πατήστε **↵/OK** για επιβεβαίωση
↳ Η νέα καταχώριση αποθηκεύεται.



Συμβουλή

- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **□** για να εισαγάγετε ένα κενό.



Σημείωση

- Ο νέος αριθμός αντικαθιστά τον παλιό στον τηλεφωνικό κατάλογο.



Συμβουλή

- Πατήστε κάποιο αλφαριθμητικό πλήκτρο μία ή περισσότερες φορές, για να επιλέξετε το χαρακτήρα που θέλετε.
- Πατήστε **↶/↷** για να διαγράψετε το χαρακτήρα. Πατήστε **▲/MENU / ▼** για να μετακινήσετε το δρομέα αριστερά ή δεξιά.

Επεξεργασία καταχώρισης

- 1 Πατήστε **▲/MENU / ▼** στη λειτουργία αναμονής για να ανοίξετε το βασικό μενού.
- 2 Επιλέξτε **[ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ] > [ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ]** και πατήστε **↵/OK** για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε μια επαφή και πατήστε **↵/OK** για επιβεβαίωση.
- 4 Επεξεργαστείτε το όνομα και πατήστε **↵/OK** για επιβεβαίωση.
- 5 Επεξεργαστείτε τον αριθμό και πατήστε **↵/OK** για επιβεβαίωση
↳ Η καταχώριση αποθηκεύεται.

Διαγραφή καταχώρισης

- 1 Πατήστε **▲/MENU / ▼** στη λειτουργία αναμονής για να ανοίξετε το βασικό μενού.
- 2 Επιλέξτε **[ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ] > [ΔΙΑΓΡΑΦΗ]** και πατήστε **↵/OK** για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε μια επαφή και πατήστε **↵/OK** για επιβεβαίωση.
↳ Εμφανίζεται ένα αίτημα επιβεβαίωσης στη συσκευή χειρός.
- 4 Πατήστε **↵/OK** για επιβεβαίωση.
↳ Η καταχώριση διαγράφεται.

Διαγραφή όλων των καταχωρίσεων

- 1 Πατήστε **▲/MENU / ▼** στη λειτουργία αναμονής για να ανοίξετε το βασικό μενού.
- 2 Επιλέξτε **[ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ] > [ΔΙΑΓΡΑΦΗ ΟΛΩΝ]** και πατήστε **↵/OK** για επιβεβαίωση.

↳ Εμφανίζεται ένα αίτημα επιβεβαίωσης στη συσκευή χειρός.

3 Πατήστε  /OK για επιβεβαίωση.

↳ Όλες οι καταχωρίσεις (εκτός από τις 2 καταχωρίσεις στη μνήμη άμεσης πρόσβασης) διαγράφονται.

8 Αρχείο κλήσεων

Το αρχείο κλήσεων αποθηκεύει το ιστορικό όλων των αναπάντητων ή ληφθεισών κλήσεων. Το ιστορικό εισερχόμενων κλήσεων περιλαμβάνει το όνομα και τον αριθμό του καλούντος, την ώρα και την ημερομηνία κλήσης. Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη εάν είστε εγγεγραμμένοι σε υπηρεσία αναγνώρισης καλούντος με τον πάροχό σας. Το τηλέφωνό σας μπορεί να αποθηκεύσει έως 50 καταχωρίσεις κλήσεων. Το εικονίδιο αρχείου κλήσεων στη συσκευή χειρός αναβοσβήνει υποδεικνύοντάς σας ότι υπάρχουν αναπάντητες κλήσεις. Εάν ο καλών επιτρέπει την εμφάνιση της ταυτότητάς του, μπορείτε να δείτε το όνομα ή τον αριθμό του. Οι καταχωρίσεις κλήσεων εμφανίζονται σε χρονολογική σειρά, με την πιο πρόσφατη ληφθείσα κλήση στην κορυφή της λίστας.

Σημείωση

- Βεβαιωθείτε ότι ο αριθμός στη λίστα κλήσεων είναι έγκυρος, προτού ανταποδώσετε την κλήση απευθείας από τη λίστα κλήσεων.

Τα εικονίδια που εμφανίζονται στην οθόνη σας ενημερώνουν εάν υπάρχουν αναπάντητες/εισερχόμενες κλήσεις.

Εικονίδια	Περιγραφή
	Παραμένει αναμμένο κατά την περιήγηση στις αναπάντητες κλήσεις στο αρχείο κλήσεων.
	Αναβοσβήνει όταν υπάρχει νέα αναπάντητη κλήση. Παραμένει αναμμένο κατά την περιήγηση στις αναπάντητες κλήσεις που δεν έχετε ελέγξει στο αρχείο κλήσεων.

Τύπος λίστας κλήσεων

Μπορείτε να ρυθμίσετε αν στο αρχείο καταγραφής κλήσεων θα βλέπετε όλες τις κλήσεις ή μόνο τις αναπάντητες.

Επιλογή τύπου λίστας κλήσεων

- 1 Πατήστε  /MENU /  στη λειτουργία αναμονής για να ανοίξετε το βασικό μενού.
- 2 Επιλέξτε [ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ] > [ΛΙΣΤΕΣ ΚΛΗΣ.] και πατήστε  /OK για επιβεβαίωση.
- 3 Ενεργοποιήστε μια επιλογή και πατήστε  /OK για επιβεβαίωση.

Προβολή όλων των καταχωρίσεων κλήσεων

- 1 Πατήστε  /MENU /  στη λειτουργία αναμονής για να ανοίξετε το βασικό μενού.
- 2 Επιλέξτε [ΑΡΧΕΙΟ ΚΛΗΣ.] > [ΑΝΑΠΑΝΤΗΤΕΣ] για να δείτε τις αναπάντητες κλήσεις ή [ΟΛΕΣ ΕΙΣΕΡΧ.] για να δείτε όλες τις κλήσεις, και στη συνέχεια πατήστε  /OK.
↳ Εμφανίζεται το αρχείο κλήσεων.
- 3 Επιλέξτε μια καταχώρηση, στη συνέχεια πατήστε  /OK και επιλέξτε [ΠΡΟΒΟΛ] για περισσότερες διαθέσιμες πληροφορίες.

Αποθήκευση καταχώρισης κλήσης στον τηλεφωνικό κατάλογο

- 1 Πατήστε  /MENU /  στη λειτουργία αναμονής.

- 2 Επιλέξτε **[ΑΡΧΕΙΟ ΚΛΗΣ.]** > **[ΑΝΑΠΑΝΤΗΤΕΣ]** για να δείτε τις αναπάντητες κλήσεις ή **[ΟΛΕΣ ΕΙΣΕΡΧ.]** για να δείτε όλες τις κλήσεις, και στη συνέχεια πατήστε **↵/OK**.
↳ Εμφανίζεται το αρχείο κλήσεων.
- 3 Επιλέξτε μια καταχώριση και πατήστε **↵/OK** για επιβεβαίωση.
- 4 Επιλέξτε **[ΑΠΟΘ/ΣΗ ΑΡΙΘ]** και πατήστε **↵/OK** για επιβεβαίωση.
- 5 Εισαγάγετε και επεξεργαστείτε το όνομα, και πατήστε **↵/OK** για επιβεβαίωση.
- 6 Εισαγάγετε και επεξεργαστείτε τον αριθμό, και πατήστε **↵/OK** για επιβεβαίωση.
↳ Η καταχώριση αποθηκεύεται.

Ανταπόδοση κλήσης

- 1 Πατήστε **↵** στη λειτουργία αναμονής.
- 2 Επιλέξτε **[ΑΝΑΠΑΝΤΗΤΕΣ]** για να δείτε τις αναπάντητες κλήσεις ή **[ΟΛΕΣ ΕΙΣΕΡΧ.]** για να δείτε όλες τις κλήσεις, και στη συνέχεια πατήστε **↵/OK** για επιβεβαίωση.
↳ Εμφανίζεται το αρχείο κλήσεων.
- 3 Επιλέξτε μια καταχώριση από τη λίστα.
- 4 Πατήστε **↵/OK** για να πραγματοποιήσετε την κλήση.

Διαγραφή καταχώρισης κλήσης

- 1 Πατήστε **▲/MENU / ▼** στη λειτουργία αναμονής.
- 2 Επιλέξτε **[ΑΡΧΕΙΟ ΚΛΗΣ.]** > **[ΑΝΑΠΑΝΤΗΤΕΣ]** για να δείτε τις αναπάντητες κλήσεις ή **[ΟΛΕΣ ΕΙΣΕΡΧ.]** για να δείτε όλες τις κλήσεις, και στη συνέχεια πατήστε **↵/OK**.
↳ Εμφανίζεται το αρχείο κλήσεων.

- 3 Επιλέξτε μια καταχώριση και πατήστε **↵/OK** για επιβεβαίωση.
- 4 Επιλέξτε **[ΔΙΑΓΡΑΦΗ]** και πατήστε **↵/OK** για επιβεβαίωση.
↳ Εμφανίζεται ένα αίτημα επιβεβαίωσης στη συσκευή χειρός.
- 5 Πατήστε **↵/OK** για επιβεβαίωση.
↳ Η καταχώριση διαγράφεται.

Διαγραφή όλων των καταχωρίσεων κλήσεων

- 1 Πατήστε **▲/MENU / ▼** στη λειτουργία αναμονής.
- 2 Επιλέξτε **[ΑΡΧΕΙΟ ΚΛΗΣ.]** > **[ΑΝΑΠΑΝΤΗΤΕΣ]** για να δείτε τις αναπάντητες κλήσεις ή **[ΟΛΕΣ ΕΙΣΕΡΧ.]** για να δείτε όλες τις κλήσεις, και στη συνέχεια πατήστε **↵/OK**.
↳ Εμφανίζεται το αρχείο κλήσεων.
- 3 Πατήστε **↵/OK** για να πραγματοποιήσετε είσοδο στο μενού επιλογών.
- 4 Επιλέξτε **[ΔΙΑΓΡΑΦ ΟΛΩΝ]** και πατήστε **↵/OK** για επιβεβαίωση.
↳ Εμφανίζεται ένα αίτημα επιβεβαίωσης στη συσκευή χειρός.
- 5 Πατήστε **↵/OK** για επιβεβαίωση.
↳ Διαγράφονται όλες οι καταχωρίσεις.

9 Λίστα επανάκλησης

Η λίστα επανάκλησης αποθηκεύει το ιστορικό των κλήσεων που έχετε πραγματοποιήσει. Περιλαμβάνει τα ονόματα ή/και τους αριθμούς που έχετε καλέσει. Το τηλέφωνό σας μπορεί να αποθηκεύσει έως 20 καταχωρήσεις επανάκλησης.

Προβολή καταχωρήσεων επανάκλησης

- 1 Πατήστε  στη λειτουργία αναμονής.
- 2 Επιλέξτε **[ΕΠΑΝΑΚΛΗΣΗ]** και πατήστε  /OK για επιβεβαίωση.
↳ Εμφανίζεται η λίστα των εξερχόμενων κλήσεων.

Επανάκληση κλήσης

- 1 Πατήστε  στη λειτουργία αναμονής.
- 2 Επιλέξτε **[ΕΠΑΝΑΚΛΗΣΗ]** και πατήστε  /OK για επιβεβαίωση.
↳ Εμφανίζεται η λίστα των εξερχόμενων κλήσεων.
- 3 Επιλέξτε μια καταχώριση και πατήστε  /OK.
↳ Πραγματοποιείται κλήση σε αυτόν τον αριθμό.

Αποθήκευση καταχώρησης επανάκλησης στον τηλεφωνικό κατάλογο

- 1 Πατήστε  /MENU /  στη λειτουργία αναμονής.

- 2 Επιλέξτε **[ΑΡΧΕΙΟ ΚΛΗΣ.]** > **[ΕΠΑΝΑΚΛΗΣΗ]** και πατήστε  /OK για επιβεβαίωση.
↳ Εμφανίζεται η λίστα των εξερχόμενων κλήσεων.
- 3 Επιλέξτε μια καταχώριση και πατήστε  /OK για επιβεβαίωση.
- 4 Επιλέξτε **[ΑΠΟΘ/ΣΗ ΑΡΙΘ]** και πατήστε  /OK για επιβεβαίωση.
- 5 Εισαγάγετε και επεξεργαστείτε το όνομα, και πατήστε  /OK για επιβεβαίωση.
- 6 Εισαγάγετε και επεξεργαστείτε τον αριθμό, και πατήστε  /OK για επιβεβαίωση.
↳ Η καταχώριση αποθηκεύεται.

Διαγραφή καταχώρισης επανάκλησης

- 1 Πατήστε  /MENU /  στη λειτουργία αναμονής.
- 2 Επιλέξτε **[ΑΡΧΕΙΟ ΚΛΗΣ.]** > **[ΕΠΑΝΑΚΛΗΣΗ]** και πατήστε  /OK για επιβεβαίωση.
↳ Εμφανίζεται η λίστα των εξερχόμενων κλήσεων.
- 3 Επιλέξτε μια καταχώριση και πατήστε  /OK για επιβεβαίωση.
- 4 Επιλέξτε το **[ΔΙΑΓΡΑΦΗ]** και πατήστε  /OK για επιβεβαίωση.
↳ Εμφανίζεται ένα αίτημα επιβεβαίωσης στη συσκευή χειρός.
- 5 Πατήστε  /OK για επιβεβαίωση.
↳ Η καταχώριση διαγράφεται.

Διαγραφή όλων των καταχωρίσεων επανάκλησης

- 1 Πατήστε ▲ /MENU / ▼ στη λειτουργία αναμονής.
- 2 Επιλέξτε [ΑΡΧΕΙΟ ΚΛΗΣ.] > [ΕΠΑΝΑΚΛΗΣΗ] και πατήστε ↵ /OK για επιβεβαίωση.
 - ↳ Εμφανίζεται η λίστα των εξερχόμενων κλήσεων.
- 3 Πατήστε ↵ /OK για να πραγματοποιήσετε είσοδο στο μενού επιλογών.
- 4 Επιλέξτε [ΔΙΑΓΡΑΦ ΟΛΩΝ] και πατήστε ↵ /OK για επιβεβαίωση.
 - ↳ Εμφανίζεται ένα αίτημα επιβεβαίωσης στη συσκευή χειρός.
- 5 Πατήστε ↵ /OK για επιβεβαίωση.
 - ↳ Διαγράφονται όλες οι καταχωρίσεις.

10 Ρυθμίσεις τηλεφώνου

Μπορείτε να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις του τηλεφώνου σας.

Ρυθμίσεις ήχου

Ορισμός της έντασης ήχου κλήσης για τη συσκευή

Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε 5 επίπεδα έντασης ήχου κλήσης ή [ANENERΓΟ].

- 1 Πατήστε **▲ /MENU / ▼** στη λειτουργία αναμονής για να ανοίξετε το βασικό μενού.
- 2 Επιλέξτε **[ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΛ.] > [ΗΧΟΙ] > [ΕΝΤΑΣΗ ΚΟΥΔ.]** και πατήστε **↵ /OK** για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε ένα επίπεδο έντασης και πατήστε **↵ /OK** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Ορισμός ήχου κλήσης για τη συσκευή

Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε 10 ήχους κλήσης.

- 1 Πατήστε **▲ /MENU / ▼** στη λειτουργία αναμονής για να ανοίξετε το βασικό μενού.
- 2 Επιλέξτε **[ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΛ.] > [ΗΧΟΙ] > [ΚΟΥΔΟΥΝ/ΜΑΤΑ]** και πατήστε **↵ /OK** για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε έναν ήχο κλήσης και πατήστε **↵ /OK** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Ορισμός ήχου πλήκτρων

Ο ήχος πλήκτρων είναι ο ήχος που βγαίνει από τα πλήκτρα της συσκευής χειρός όταν τα πατάτε.

- 1 Πατήστε **▲ /MENU / ▼** στη λειτουργία αναμονής για να ανοίξετε το βασικό μενού.
- 2 Επιλέξτε **> [ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΛ.] > [ΗΧΟΙ] > [ΗΧΟΣ ΠΛΗΚΤΡ.]** και πατήστε **↵ /OK** για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε **[ΕΝΕΡΓΟ]/[ΑΝΕΝΕΡΓΟ]** και πατήστε **↵ /OK** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Ορίστε τον ήχο τοποθέτησης

Ήχος βάσης σύνδεσης είναι ο ήχος που ακούγεται όταν τοποθετείτε τη συσκευή χειρός πάνω στο σταθμό βάσης ή τη βάση φόρτισης.

- 1 Πατήστε **▲ /MENU / ▼** στη λειτουργία αναμονής για να ανοίξετε το βασικό μενού.
- 2 Επιλέξτε το **[ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΛ.] > [ΗΧΟΙ] > [ΗΧ. Β. ΣΥΝΔ.]** και πατήστε το **↵ /OK** για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε **[ΕΝΕΡΓΟ]/[ΑΝΕΝΕΡΓΟ]** και πατήστε **↵ /OK** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Ρύθμιση του ήχου για την μπαταρία

Ο ήχος για την μπαταρία ακούγεται όταν η ισχύς της μπαταρίας είναι χαμηλή και απαιτείται επαναφόρτιση.

- 1 Πατήστε **▲ /MENU / ▼** στη λειτουργία αναμονής για να ανοίξετε το βασικό μενού.
- 2 Επιλέξτε **[ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΛ.] > [ΗΧΟΙ] > [ΤΟΝΟΣ ΜΠΑΤ.]** και πατήστε **↵ /OK** για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε **[ΕΝΕΡΓΟ]/[ΑΝΕΝΕΡΓΟ]** και πατήστε **↵ /OK** για επιβεβαίωση.

→ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Ρύθμιση συμβατότητας ακουστικού βοηθήματος (σύμφωνα με το πρότυπο ETS300381)

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο με μια συσκευή βαρηκοΐας, για ενίσχυση του ήχου και μείωση των ηχητικών παρεμβολών.

- 1 Πατήστε **▲/MENU / ▼** στη λειτουργία αναμονής για να ανοίξετε το βασικό μενού.
- 2 Επιλέξτε **[ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΛ.] > [ΗΧΟΙ] > [ΒΟΗΘ. ΑΚΟΗΣ]** και πατήστε **↵/OK** για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε **[ΕΝΕΡΓΟ]/[ΑΝΕΝΕΡΓΟ]** και πατήστε **↵/OK** για επιβεβαίωση.
→ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Λειτουργία ECO

Η λειτουργία **ECO** μειώνει την ισχύ εκπομπής από τη συσκευή χειρός και το σταθμό βάσης, όταν μιλάτε στο τηλέφωνο ή όταν το τηλέφωνο βρίσκεται σε λειτουργία αναμονής.

- 1 Πατήστε **▲/MENU / ▼** στη λειτουργία αναμονής για να ανοίξετε το βασικό μενού.
- 2 Επιλέξτε **[ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΛ.] > [ECO]** και πατήστε **▲/MENU** για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε **[ΕΝΕΡΓΟ]/[ΑΝΕΝΕΡΓΟ]** και πατήστε **↵/OK** για επιβεβαίωση.
→ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.
→ Σε κατάσταση αναμονής εμφανίζεται **ECO**.

Σημείωση

- Όταν η λειτουργία **ECO** έχει οριστεί σε **[ΕΝΕΡΓΟ]**, η εμβέλεια σύνδεσης μεταξύ της συσκευής χειρός και του σταθμού βάσης μπορεί να περιοριστεί.

Λειτουργία ECO+

Όταν είναι ενεργοποιημένη, η λειτουργία **ECO+** μειώνει στο ελάχιστο την ισχύ μετάδοσης σήματος της συσκευής χειρός και του σταθμού βάσης στη λειτουργία αναμονής.

- 1 Πατήστε **▲/MENU / ▼** στη λειτουργία αναμονής για να ανοίξετε το βασικό μενού.
- 2 Επιλέξτε **[ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΛ.] > [ECO+]** και πατήστε **↵/OK** για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε **[ΕΝΕΡΓΟ]/[ΑΝΕΝΕΡΓΟ]** και πατήστε **↵/OK** για επιβεβαίωση.
→ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Σημείωση

- Για να δουλεύει σωστά η λειτουργία **ECO+**, πρέπει όλες οι συσκευές χειρός που έχετε καταχωρίσει στο σταθμό βάσης να είναι μοντέλα XL300/XL305.
- Όταν η λειτουργία **ECO+** είναι ενεργοποιημένη, ο χρόνος αναμονής μειώνεται. Αυτό συμβαίνει επειδή στη λειτουργία **ECO+** δεν μεταδίδεται σήμα από το σταθμό βάσης στη λειτουργία αναμονής. Συνεπώς, η συσκευή χειρός πρέπει να παρακολουθεί συχνότερα τη μετάδοση σημάτων από το σταθμό βάσης, προκειμένου να ανιχνεύσει εισερχόμενες κλήσεις ή άλλα αιτήματα από το σταθμό βάσης. Επίσης, είναι μεγαλύτερος ο χρόνος που απαιτείται για να συνδεθεί η συσκευή χειρός σε λειτουργίες όπως η ρύθμιση κλήσεων, το αρχείο κλήσεων, η ειδοποίηση και η περιήγηση στον τηλεφωνικό κατάλογο. Σε περίπτωση απώλειας ισχύος ή αν μετακινηθείτε εκτός εμβέλειας, η συσκευή χειρός δεν θα σας ειδοποιήσει για την απώλεια σύνδεσης.

Ο παρακάτω πίνακας παρουσιάζει την κατάσταση της οθόνης της συσκευής χειρός με διάφορες ρυθμίσεις της λειτουργίας **ECO** και της λειτουργίας **ECO+**.

ECO λειτουργία/ ECO+ λειτουργία	Εμφάνιση εικονιδίων στη συσκευή χειρός
[ΑΝΕΝΕΡΓΟ]/ [ΑΝΕΝΕΡΓΟ]	Τα ECO και ECO+ είναι σβηστά.

[ANENERΓΟ]/ [ENERΓΟ]	Το ECO+ εμφανίζεται μόνο αφού ενεργοποιηθεί η λειτουργία ECO+ στην κατάσταση αναμονής.
[ENERΓΟ]/ [ANENERΓΟ]	εμφανίζεται η ένδειξη ECO.
[ENERΓΟ]/ [ENERΓΟ]	Το ECO εμφανίζεται και αλλάζει σε ECO+ όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία ECO+ στην κατάσταση αναμονής.

Ρύθμιση οπίσθιου φωτισμού οθόνης LCD

Υπάρχει η δυνατότητα να ανάβει η οθόνη LCD και να αναβοσβήνει το πληκτρολόγιο κάθε φορά που χτυπάει το τηλέφωνο.

- 1 Πατήστε **▲ /MENU / ▼** στη λειτουργία αναμονής για να ανοίξετε το βασικό μενού.
- 2 Επιλέξτε **[ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΛ.] > [ΟΠΤΙΚΗ ΕΙΔΟΠ]** και πατήστε **↵ /OK** για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε **[ΑΝΑΒΕΙ]/[ΣΒΗΝΕΙ]** και πατήστε **↵ /OK** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας

Για πληροφορίες, ανατρέξτε στην παράγραφο "Ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας" στην ενότητα "Ξεκινήστε".

Ρύθμιση της γλώσσας προβολής

Σημείωση

- Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο σε μοντέλα που υποστηρίζουν πολλές γλώσσες.
- Οι διαθέσιμες γλώσσες διαφέρουν ανάλογα με τη χώρα.

- 1 Πατήστε **▲ /MENU / ▼** στη λειτουργία αναμονής για να ανοίξετε το βασικό μενού.
- 2 Επιλέξτε **[ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΛ.] > [ΓΛΩΣΣΑ]** και πατήστε **↵ /OK** για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε μια γλώσσα και πατήστε **↵ /OK** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

11 Τηλεφωνητής

Σημείωση

- Μόνο στο XL305.

Το τηλέφωνό σας περιλαμβάνει τηλεφωνητή που καταγράφει τις αναπάντητες κλήσεις όταν είναι ενεργοποιημένος. Μπορείτε να έχετε απομακρυσμένη πρόσβαση στον τηλεφωνητή και να αλλάξετε τις ρυθμίσεις μέσω του μενού τηλεφωνητή στη συσκευή χειρός.

Το κουμπί ►■ στο σταθμό βάσης ανάβει όταν είναι ενεργοποιημένος ο τηλεφωνητής.

Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του τηλεφωνητή

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τον τηλεφωνητή μέσω του σταθμού βάσης ή της συσκευής χειρός.

Μέσω της βάσης

Σε λειτουργία αναμονής, πατήστε **⏏** για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τον τηλεφωνητή.

Σημείωση

- Όταν ο τηλεφωνητής είναι ενεργοποιημένος, απαντάει αυτός στις εισερχόμενες κλήσεις μετά από έναν συγκεκριμένο αριθμό κουδουνισμάτων βάσει της ρύθμισης καθυστέρησης ήχου.

Μέσω της συσκευής χειρός

- 1 Πατήστε **▲ / MENU / ▼** στη λειτουργία αναμονής για να ανοίξετε το βασικό μενού.

- 2 Επιλέξτε **[ΤΗΛΕΦΩΝΗΤΗΣ] > [ΦΩΝ. ΑΠΑΝΤ.]** και πατήστε **↵ / OK** για επιβεβαίωση.

- 3 Επιλέξτε **[ΜΟΝΟ ΑΠΑΝΤΗΣ]/[ΕΓΓΡΑΦΗ ΚΑΙ]/[ΑΝΕΝΕΡΓΟ]**, και πατήστε **↵ / OK** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Ρύθμιση της γλώσσας τηλεφωνητή

Σημείωση

- Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο σε μοντέλα που υποστηρίζουν πολλές γλώσσες.

Η γλώσσα του τηλεφωνητή είναι η γλώσσα που χρησιμοποιείται για τα μηνύματα.

- 1 Πατήστε **▲ / MENU / ▼** στη λειτουργία αναμονής για να ανοίξετε το βασικό μενού.
- 2 Επιλέξτε **[ΤΗΛΕΦΩΝΗΤΗΣ] > [ΓΛΩΣΣΑ]** και πατήστε **↵ / OK** για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε μια γλώσσα και πατήστε **↵ / OK** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Ρύθμιση λειτουργίας απάντησης

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε τον τηλεφωνητή και να επιλέξετε εάν οι καλούντες μπορούν να αφήσουν μήνυμα. Επιλέξτε το **[ΕΓΓΡΑΦΗ ΚΑΙ]** εάν θέλετε να επιτρέπεται στους καλούντες να αφήνουν μηνύματα. Επιλέξτε **[ΜΟΝΟ ΑΠΑΝΤΗΣ]** εάν δεν θέλετε να επιτρέπεται στους καλούντες να αφήνουν μηνύματα.

- 1 Πατήστε **▲ /MENU / ▼** στη λειτουργία αναμονής για να ανοίξετε το βασικό μενού.
- 2 Επιλέξτε **[ΤΗΛΕΦΩΝΗΤΗΣ] > [ΦΩΝ. ΑΠΑΝΤ.]** και πατήστε **↵ /OK** για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε μια λειτουργία απάντησης και πατήστε **↵ /OK** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.



Σημείωση

- Εάν η μνήμη είναι πλήρης, ο τηλεφωνητής μεταβαίνει αυτόματα σε λειτουργία **[ΜΟΝΟ ΑΠΑΝΤΗΣ]**.

Μηνύματα

Μήνυμα είναι η ειδοποίηση που ακούει το άτομο που σας έχει καλέσει όταν στην κλήση του απαντάει ο τηλεφωνητής. Ο τηλεφωνητής διαθέτει 2 προηχογραφημένα μηνύματα: **[ΕΓΓΡΑΦΗ ΚΑΙ]** και **[ΜΟΝΟ ΑΠΑΝΤΗΣ]**.

Εγγραφή μηνύματος

Η μέγιστη διάρκεια μηνύματος που μπορείτε να ηχογραφήσετε είναι 3 λεπτά. Το νέο ηχογραφημένο μήνυμα αντικαθιστά αυτόματα το παλιό.

- 1 Πατήστε **▲ /MENU / ▼** στη λειτουργία αναμονής για να ανοίξετε το βασικό μενού.
- 2 Επιλέξτε **[ΤΗΛΕΦΩΝΗΤΗΣ] > [ΜΗΝΥΜΑ]** και πατήστε **↵ /OK** για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε **[ΜΟΝΟ ΑΠΑΝΤΗΣ]** ή **[ΕΓΓΡΑΦΗ ΚΑΙ]** και, στη συνέχεια, πατήστε **↵ /OK** για επιβεβαίωση.
- 4 Επιλέξτε **[ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΗ]** και πατήστε **↵ /OK** για επιβεβαίωση.

- 5 Ξεκινήστε να ηχογραφείτε κοντά στο μικρόφωνο μετά το χαρακτηριστικό ήχο.
- 6 Πατήστε **↵ /OK** για να διακόψετε την ηχογράφηση. Διαφορετικά η ηχογράφηση θα διακοπεί μόνη της μετά από 3 λεπτά.
↳ Μπορείτε να ακούσετε το ηχογραφημένο μήνυμα στη συσκευή χειρός.

Ακρόαση μηνύματος

- 1 Πατήστε **▲ /MENU / ▼** στη λειτουργία αναμονής για να ανοίξετε το βασικό μενού.
- 2 Επιλέξτε **[ΤΗΛΕΦΩΝΗΤΗΣ] > [ΜΗΝΥΜΑ]** και πατήστε **▲ /MENU** για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε **[ΜΟΝΟ ΑΠΑΝΤΗΣ]** ή **[ΕΓΓΡΑΦΗ ΚΑΙ]** και, στη συνέχεια, πατήστε **↵ /OK** για επιβεβαίωση.
- 4 Επιλέξτε **[ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ]** και πατήστε **↵ /OK** για επιβεβαίωση.
↳ Μπορείτε να ακούσετε το τρέχον μήνυμα.



Σημείωση

- Αν λάβετε εισερχόμενη κλήση, δεν θα μπορείτε πια να ακούσετε το μήνυμα.

Επαναφέρετε το προεπιλεγμένο μήνυμα τηλεφωνητή

- 1 Πατήστε **▲ /MENU / ▼** στη λειτουργία αναμονής για να ανοίξετε το βασικό μενού.
- 2 Επιλέξτε **[ΤΗΛΕΦΩΝΗΤΗΣ] > [ΜΗΝΥΜΑ]** και πατήστε **↵ /OK** για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε **[ΕΓΓΡΑΦΗ ΚΑΙ]** ή **[ΜΟΝΟ ΑΠΑΝΤΗΣ]** και, στη συνέχεια, πατήστε **↵ /OK** για επιβεβαίωση.

- 4 Επιλέξτε [ΧΡ. ΠΡΟΕΠΙΛ.] και πατήστε  /OK για επιβεβαίωση.
↳ Στη συσκευή χειρός εμφανίζεται ένα αίτημα επιβεβαίωσης.
- 5 Πατήστε  /OK για επιβεβαίωση.
↳ Πραγματοποιείται επαναφορά του προεπιλεγμένου μηνύματος τηλεφωνητή

Εισερχόμενα μηνύματα

Κάθε μήνυμα μπορεί να διαρκέσει έως 3 λεπτά. Όταν λαμβάνετε νέα μηνύματα, η ένδειξη νέων μηνυμάτων αναβοσβήνει στον τηλεφωνητή και στη συσκευή χειρός εμφανίζεται ένα μήνυμα ειδοποίησης.

Σημείωση

- Εάν σηκώσετε το τηλέφωνο ενώ ο καλών αφήνει μήνυμα, η ηχογράφηση του μηνύματος διακόπτεται και μπορείτε να μιλήσετε απευθείας στον καλούντα.

Σημείωση

- Εάν η μνήμη είναι πλήρης, ο τηλεφωνητής μεταβαίνει αυτόματα σε [ΜΟΝΟ ΑΠΑΝΤΗΣ]. Διαγράψτε τα παλαιότερα μηνύματα για να μπορείτε να λαμβάνετε νέα.

Ακρόαση εισερχόμενων μηνυμάτων

Μπορείτε να ακούσετε τα εισερχόμενα μηνύματα με τη σειρά που έχουν ηχογραφηθεί.

Από τη βάση

- Για έναρξη/διακοπή ακρόασης, πατήστε .
- Για προσαρμογή της έντασης, πατήστε .
- Για αναπαραγωγή του προηγούμενου μηνύματος ή/και επανάληψη του τρέχοντος μηνύματος, πατήστε .
- Για αναπαραγωγή του επόμενου μηνύματος, πατήστε .

- Για διαγραφή του τρέχοντος μηνύματος, πατήστε .

Σημείωση

- Δεν είναι δυνατή η ανάκτηση μηνυμάτων που έχουν διαγραφεί.

Από τη συσκευή χειρός

- 1 Πατήστε  /MENU /  στη λειτουργία αναμονής για να ανοίξετε το βασικό μενού.
- 2 Επιλέξτε [ΤΗΛΕΦΩΝΗΤΗΣ] > [ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ] και πατήστε  /OK για επιβεβαίωση.
↳ Ξεκινάει η αναπαραγωγή νέων μηνυμάτων. Εάν δεν υπάρχουν νέα μηνύματα, πραγματοποιείται αναπαραγωγή των παλαιών.
- Πατήστε  /  για να διακόψετε την ακρόαση.
- Πατήστε  /OK για να πραγματοποιήσετε είσοδο στο μενού επιλογών.
- Πατήστε +/- στην αριστερή πλευρά της συσκευής χειρός για να αυξήσετε/ μειώσετε την ένταση του ήχου.

Διαγραφή εισερχόμενου μηνύματος

Από τη βάση

Αφού ακούσετε το μήνυμα, πατήστε .

↳ Το τρέχον μήνυμα διαγράφεται.

Από τη συσκευή χειρός

- 1 Αφού ακούσετε το μήνυμα, πατήστε  /OK για είσοδο στο μενού επιλογών.
- 2 Επιλέξτε [ΔΙΑΓΡΑΦΗ] και πατήστε  /OK για επιβεβαίωση.
↳ Το τρέχον μήνυμα διαγράφεται.

Διαγραφή όλων των παλαιών εισερχόμενων μηνυμάτων

Από τη βάση

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το  σε λειτουργία αναμονής.

- ➔ Διαγράφονται όλα τα παλαιά μηνύματα και δεν είναι δυνατή η ανάκτησή τους.

Από τη συσκευή χειρός

- 1 Πατήστε  /MENU /  στη λειτουργία αναμονής για να ανοίξετε το βασικό μενού.
- 2 Επιλέξτε [ΤΗΛΕΦΩΝΗΤΗΣ] > [ΔΙΑΓΡΑΦ ΟΛΩΝ] και πατήστε  /OK για επιβεβαίωση.
 - ➔ Στη συσκευή χειρός εμφανίζεται ένα αίτημα επιβεβαίωσης.
- 3 Πατήστε  /OK για επιβεβαίωση.
 - ➔ Διαγράφονται όλα τα παλαιά μηνύματα και δεν είναι δυνατή η ανάκτησή τους.



Σημείωση

- Μπορείτε να διαγράψετε μόνο τα αναγνωσμένα μηνύματα. Δεν είναι δυνατή η ανάκτηση μηνυμάτων που έχουν διαγραφεί.

Ρύθμιση καθυστέρησης ήχου

Μπορείτε να ρυθμίσετε τον αριθμό των φορών που θα χτυπήσει το τηλέφωνο πριν να απαντήσει στην κλήση ο τηλεφωνητής.

- 1 Πατήστε  /MENU /  στη λειτουργία αναμονής για να ανοίξετε το βασικό μενού.
- 2 Επιλέξτε [ΤΗΛΕΦΩΝΗΤΗΣ] > [ΚΑΘΥΣΤ. ΚΟΥΔ] και πατήστε  /OK για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε μια νέα ρύθμιση και πατήστε  /OK για επιβεβαίωση.
 - ➔ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.



Σημείωση

- Βεβαιωθείτε ότι ο τηλεφωνητής είναι ενεργοποιημένος, για να μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία.



Συμβουλή

- Κατά την απομακρυσμένη πρόσβαση στον τηλεφωνητή, σας συνιστούμε να ρυθμίζετε την καθυστέρηση ήχου σε λειτουργία [ΕΞ ΤΕΛ ΣΥΝΔ]. Αυτός είναι ένας οικονομικός τρόπος διαχείρισης των μηνυμάτων σας. Όταν υπάρχουν νέα μηνύματα, ο τηλεφωνητής θα απαντάει στην κλήση μετά από 3 κουδουνίσματα. Όταν δεν υπάρχουν μηνύματα, θα απαντάει στην κλήση μετά από 5 κουδουνίσματα.

Έλεγχος κλήσης

Μπορείτε να ακούσετε τον καλούντα ενώ αφήνει ένα μήνυμα. Πατήστε  /OK για να απαντήσετε στην κλήση.

Απομακρυσμένη πρόσβαση

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον τηλεφωνητή όταν δεν βρίσκεστε στο σπίτι. Απλά καλέστε τον αριθμό του τηλεφώνου σας από ένα τονικό τηλέφωνο και πληκτρολογήστε τον κωδικό PIN.



Σημείωση

- Ο κωδικός PIN απομακρυσμένης πρόσβασης είναι ίδιος με τον κωδικό PIN του συστήματός σας. Το προρυθμισμένο PIN είναι 0000.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της δυνατότητας απομακρυσμένης πρόσβασης

Μπορείτε να επιτρέψετε ή να απαγορεύετε την απομακρυσμένη πρόσβαση στον τηλεφωνητή.

- 1 Πατήστε **▲/MENU / ▼** στη λειτουργία αναμονής για να ανοίξετε το βασικό μενού.
- 2 Επιλέξτε **[ΤΗΛΕΦΩΝΗΤΗΣ] > [ΑΠΟΜ ΠΡΟΣΒΑΣ]** και πατήστε **↵/OK** για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε **[ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ]/[ΑΠΕΝΕΡΓΟΠ/ΣΗ]** και πατήστε **↵/OK** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Αλλαγή κωδικού PIN

- 1 Πατήστε **▲/MENU / ▼** στη λειτουργία αναμονής για να ανοίξετε το βασικό μενού.
- 2 Επιλέξτε **[ΤΗΛΕΦΩΝΗΤΗΣ] > [ΑΠΟΜ ΠΡΟΣΒΑΣ] > [ΑΛΛΑΓΗ PIN]** και πατήστε **↵/OK** για επιβεβαίωση.
- 3 Πληκτρολογήστε τον παλιό κωδικό και πατήστε **↵/OK** για επιβεβαίωση.
- 4 Πληκτρολογήστε το νέο κωδικό και πατήστε **↵/OK** για επιβεβαίωση.
- 5 Πληκτρολογήστε ξανά το νέο κωδικό και πατήστε **↵/OK** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Απομακρυσμένη πρόσβαση στον τηλεφωνητή

- 1 Πραγματοποιήστε κλήση στον αριθμό του σπιτιού σας από ένα τονικό τηλέφωνο.
- 2 Πληκτρολογήστε το **#** όταν ακούσετε το μήνυμα.
- 3 Εισαγάγετε τον κωδικό PIN.
↳ Τώρα έχετε πρόσβαση στον τηλεφωνητή σας και μπορείτε να ακούσετε τα νέα μηνύματα.

Σημείωση

- Έχετε 2 ευκαιρίες να πληκτρολογήσετε τον σωστό κωδικό PIN πριν κλείσει το τηλέφωνο.

- 4 Πατήστε ένα πλήκτρο για να εκτελέσετε μια λειτουργία. Δείτε τον πίνακα εντολών απομακρυσμένης πρόσβασης στη συνέχεια για μια λίστα των διαθέσιμων λειτουργιών.

Σημείωση

- Όταν δεν υπάρχουν μηνύματα, το τηλέφωνο κλείνει αυτόματα εάν δεν πατηθεί κανένα πλήκτρο για 8 δευτερόλεπτα.

Εντολές απομακρυσμένης πρόσβασης

Πλήκτρο	Λειτουργία
1	Επανάληψη του τρέχοντος ή ακρόαση του προηγούμενου μηνύματος
2	Ακρόαση μηνυμάτων
3	Μετάβαση στο επόμενο μήνυμα
6	Διαγραφή τρέχοντος μηνύματος
7	Ενεργοποίηση τηλεφωνητή (η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη κατά τη διάρκεια της ακρόασης μηνυμάτων)
8	Διακοπή ακρόασης μηνύματος
9	Απενεργοποίηση τηλεφωνητή (η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη κατά τη διάρκεια της ακρόασης μηνυμάτων)

Συμπεριφορά της οθόνης LED στο σταθμό βάσης

Ο παρακάτω πίνακας σας παρουσιάζει την τρέχουσα κατάσταση με διαφορετική συμπεριφορά της οθόνης LED στο σταθμό βάσης.

Οθόνη LED	Κατάσταση μηνυμάτων
-----------	---------------------

Σταθερά αναμμένο	• Δεν υπάρχει νέο μήνυμα και η μνήμη δεν είναι γεμάτη. • Η συσκευή χειρός είναι ενεργοποιημένη. • Είσοδος στη λειτουργία ειδοποίησης
Αναβοσβήνει	• Υπάρχει νέο μήνυμα και η μνήμη δεν είναι γεμάτη. • Υπάρχει εισερχόμενη κλήση. • Εγγραφή εισερχόμενου μηνύματος. • Αναπαραγωγή μηνύματος. • Απομακρυσμένη πρόσβαση/ακρόαση των μηνυμάτων από τη συσκευή χειρός.
Αναβοσβήνει (Γρήγορα)	• Δεν υπάρχει νέο μήνυμα και η μνήμη είναι πλήρης. • Είσοδος στη λειτουργία εγγραφής

12 Υπηρεσίες

➔ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Το τηλέφωνο υποστηρίζει πλήθος λειτουργιών που σας επιτρέπουν να χειρίζεστε και να διαχειρίζεστε τις κλήσεις εύκολα και άνετα.

Τύπος λίστας κλήσεων

Σε αυτό το μενού μπορείτε να επιλέξετε αν θα βλέπετε όλες τις εισερχόμενες ή τις αναπάντητες κλήσεις.

Επιλογή τύπου λίστας κλήσεων

- 1 Πατήστε **▲ /MENU / ▼** στη λειτουργία αναμονής για να ανοίξετε το βασικό μενού.
- 2 Επιλέξτε **[ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ] > [ΛΙΣΤΕΣ ΚΛΗΣ.]** και πατήστε **↵ /OK** για επιβεβαίωση.
- 3 Ενεργοποιήστε μια επιλογή και πατήστε **↵ /OK** για επιβεβαίωση.

Αυτόματη συνδιάσκεψη

Για να συμμετέχετε σε μια εξωτερική κλήση μαζί με μια άλλη συσκευή χειρός, πατήστε **↵ /OK**.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση αυτόματης συνδιάσκεψης

- 1 Πατήστε **▲ /MENU / ▼** στη λειτουργία αναμονής για να ανοίξετε το βασικό μενού.
- 2 Επιλέξτε **[ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ] > [ΣΥΝΔΙΑΣΚΕΨΗ]** και πατήστε **↵ /OK** για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε **[ΑΥΤΟΜΑΤΑ]/[ΑΝΕΝΕΡΓΟ]** και πατήστε **↵ /OK** για επιβεβαίωση.

Αυτόματο πρόθεμα

Αυτή η λειτουργία ελέγχει και διαμορφώνει τον αριθμό των εξερχόμενων κλήσεων πριν να πραγματοποιηθούν. Ο αριθμός προθέματος μπορεί να αντικαταστήσει τον αριθμό ανίχνευσης που έχετε ορίσει στο μενού. Για παράδειγμα, μπορείτε να ορίσετε το 604 ως αριθμό ανίχνευσης και το 1250 ως πρόθεμα. Όταν έχετε πληκτρολογήσει έναν αριθμό, όπως για παράδειγμα τον 6043338888, το τηλέφωνο θα αλλάξει τον αριθμό σε 1250333888 κατά την κλήση του.

Σημείωση

- Το μέγιστο μήκος του αριθμού ανίχνευσης είναι 10 ψηφία. Το μέγιστο μήκος του αριθμού αυτόματου προθέματος είναι 10 ψηφία.

Ορισμός αυτόματου προθέματος

- 1 Πατήστε **▲ /MENU / ▼** στη λειτουργία αναμονής για να ανοίξετε το βασικό μενού.
- 2 Επιλέξτε **[ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ] > [ΑΥΤΟΜ ΠΡΟΘΕΜ] > [ΑΝΙΧΝ.ΨΗΦΙΟΥ]** και πατήστε **↵ /OK** για επιβεβαίωση.
- 3 Εισαγάγετε τον αριθμό ανίχνευσης και πατήστε **↵ /OK** για επιβεβαίωση.
- 4 Επιλέξτε **[ΚΩΔΙΚΟΣ]** και πατήστε **↵ /OK** για επιβεβαίωση.
- 5 Εισαγάγετε τον αριθμό προθέματος και πατήστε **↵ /OK** για επιβεβαίωση.
➔ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Σημείωση

- Αυτή η λειτουργία εξαρτάται από τη χώρα.
- Για εισαγωγή παύσης, πατήστε και κρατήστε πατημένο το **0**.
- Εάν οριστεί αριθμός προθέματος και δεν οριστεί αριθμός ανάχνευσης, ο αριθμός προθέματος προστίθεται σε όλες τις εξερχόμενες κλήσεις.
- Η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη εάν ο αριθμός που πληκτρολογήσατε αρχίζει από * και #.

Τύπος δικτύου

Σημείωση

- Αυτή η λειτουργία εξαρτάται από τη χώρα. Είναι διαθέσιμη μόνο σε μοντέλα που υποστηρίζουν τη λειτουργία τύπου δικτύου.

- 1 Πατήστε **▲ /MENU / ▼** στη λειτουργία αναμονής για να ανοίξετε το βασικό μενού.
- 2 Επιλέξτε **[ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ] > [ΤΥΠ. ΔΙΚΤΥΟΥ]**, και πατήστε **↵ /OK**.
- 3 Επιλέξτε έναν τύπο δικτύου και πατήστε **↵ /OK**.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Επιλογή διάρκειας επανάκλησης

Βεβαιωθείτε ότι ο χρόνος επανάκλησης έχει οριστεί σωστά, για να μπορέσετε να απαντήσετε σε μια δεύτερη κλήση. Κανονικά, το τηλέφωνο είναι ήδη ρυθμισμένο για τη διάρκεια επανάκλησης. Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε 3 εναλλακτικές: **[ΣΥΝΤΟΜΟΣ]**, **[ΜΕΣΑΙΟΣ]** και **[ΠΑΡΑΤΕΤΑΜΕΝΟ]**. Ο αριθμός των διαθέσιμων λειτουργιών ποικίλλει ανάλογα με τη χώρα. Για λεπτομέρειες, συμβουλευτείτε τον πάροχο υπηρεσιών.

- 1 Πατήστε **▲ /MENU / ▼** στη λειτουργία αναμονής για να ανοίξετε το βασικό μενού.
- 2 Επιλέξτε **[ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ] > [ΧΡΟΝ ΕΠΑΝΑΚΛ]** και πατήστε **↵ /OK** για επιβεβαίωση.
- 3 Ενεργοποιήστε μια επιλογή και πατήστε **↵ /OK** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Λειτουργία κλήσης

Σημείωση

- Αυτή η λειτουργία διατίθεται μόνο σε μοντέλα που υποστηρίζουν και παλμική και τονική κλήση.

Η λειτουργία κλήσης εξαρτάται από το τηλεφωνικό σήμα που χρησιμοποιείται στη χώρα σας. Το τηλέφωνο υποστηρίζει και τονική (DTMF) και παλμική (περιστροφική) κλήση. Συμβουλευτείτε τον πάροχο υπηρεσιών σας για λεπτομερείς πληροφορίες.

Ρύθμιση της λειτουργίας κλήσης

- 1 Πατήστε **▲ /MENU / ▼** στη λειτουργία αναμονής για να ανοίξετε το βασικό μενού.
- 2 Επιλέξτε **[ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ] > [ΛΕΙΤ. ΚΛΗΣΗΣ]** και πατήστε **↵ /OK** για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε μια λειτουργία κλήσης και πατήστε **↵ /OK** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Σημείωση

- Εάν το τηλέφωνό σας βρίσκεται σε παλμική λειτουργία κλήσης, πατήστε * κατά τη διάρκεια μιας κλήσης για προσωρινή χρήση της τονικής λειτουργίας κλήσης. Τα ψηφία αυτής της κλήσης μεταφέρονται στη συνέχεια ως τονικά σήματα.

Αυτόματο ρολόι

Σημείωση

- Αυτή η υπηρεσία εξαρτάται από δίκτυο.
- Πριν χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, βεβαιωθείτε ότι έχετε εγγραφεί στην υπηρεσία αναγνώρισης κλήσεων.

Συγχρονίζει αυτόματα την ώρα και την ημερομηνία στο τηλέφωνό σας με εκείνη του δημοσίου δικτύου μεταγωγής τηλεφώνου (PSTN). Για το συγχρονισμό της ημερομηνίας, βεβαιωθείτε ότι έχει ρυθμιστεί το τρέχον έτος.

- 1 Πατήστε **▲ /MENU / ▼** στη λειτουργία αναμονής για να ανοίξετε το βασικό μενού.
- 2 Επιλέξτε **[ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ] > [ΑΥΤΟΜ. ΡΟΛΟΙ]** και πατήστε **↵ /OK** για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε **[ΕΝΕΡΓΟ]/[ΑΝΕΝΕΡΓΟ]**. Πατήστε **↵ /OK**.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Καταχώριση επιπλέον συσκευών χειρός

Μπορείτε να καταχωρίσετε περισσότερες από μία συσκευές χειρός στο σταθμό βάσης. Ο σταθμός βάσης μπορεί να δεχτεί έως 4 συσκευές χειρός.

- 1 Πατήστε παρατεταμένα το **Ⓜ** στο σταθμό βάσης για 5 δευτερόλεπτα.
- 2 Πατήστε **▲ /MENU / ▼** στη λειτουργία αναμονής για να ανοίξετε το βασικό μενού.
- 3 Επιλέξτε **[ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ] > [ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΗ]** και πατήστε **↵ /OK** για επιβεβαίωση.
- 4 Πληκτρολογήστε το PIN του συστήματος. Πατήστε **↵ / ➡** για τυχόν

διορθώσεις. Πατήστε **↵ /OK** για να επιβεβαιώσετε το PIN.

Σημείωση

- Στα μοντέλα με τηλεφωνητή, θα ακούσετε έναν ήχο επιβεβαίωσης.

↳ Η διαδικασία της καταχώρισης ολοκληρώνεται σε λιγότερο από 2 λεπτά. Η βάση εκχωρεί αυτόματα έναν αριθμό στη συσκευή χειρός.

Σημείωση

- Εάν το PIN δεν είναι σωστό ή δεν εντοπιστεί βάση εντός δεδομένης χρονικής περιόδου, η συσκευή χειρός θα εμφανίσει ένα μήνυμα ειδοποίησης. Σε περίπτωση αποτυχίας της καταχώρισης, επαναλάβετε την παραπάνω διαδικασία.

Σημείωση

- Το προρυθμισμένο PIN είναι 0000. Δεν μπορεί να αλλάξει.

Ακύρωση καταχωρισμένων συσκευών

Εάν δύο συσκευές χειρός μοιράζονται τον ίδιο σταθμό βάσης, μπορείτε να ακυρώσετε μία από τις καταχωρισμένες συσκευές χειρός και να την αντικαταστήσετε με μια άλλη.

- 1 Πατήστε **▲ /MENU / ▼** στη λειτουργία αναμονής για να ανοίξετε το βασικό μενού.
- 2 Επιλέξτε **[ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ] > [ΑΚΥΡ. ΕΓΓ/ΦΗΣ]** και πατήστε **↵ /OK** για επιβεβαίωση.
- 3 Πληκτρολογήστε το PIN του συστήματος. (Το προρυθμισμένο PIN είναι 0000). Πατήστε **↵ / ➡** για να αφαιρέσετε τον αριθμό.

- 4 Επιλέξτε τον αριθμό της συσκευής χειρός που θέλετε να καταργήσετε.
- 5 Πατήστε  /OK για επιβεβαίωση.
 - ↳ Η καταχωρισμένη συσκευή χειρός ακυρώνεται.



Συμβουλή

- Σε λειτουργία αναμονής, ο αριθμός της συσκευής χειρός εμφανίζεται δίπλα στο όνομα της συσκευής χειρός.

Επαναφορά προεπιλεγμένων ρυθμίσεων

Μπορείτε να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις του τηλεφώνου σας στις αρχικές εργοστασιακές ρυθμίσεις.

- 1 Πατήστε  /MENU /  στη λειτουργία αναμονής για να ανοίξετε το βασικό μενού.
- 2 Επιλέξτε [ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ] > [ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ] και πατήστε  /OK για επιβεβαίωση.
 - ↳ Εμφανίζεται ένα αίτημα επιβεβαίωσης στη συσκευή χειρός.
- 3 Πατήστε  /OK για επιβεβαίωση.
 - ↳ Πραγματοποιείται επαναφορά όλων των ρυθμίσεων.

13 Τεχνικά στοιχεία

Γενικές προδιαγραφές και λειτουργίες

- Χρόνος ομιλίας: 16 ώρες
- Χρόνος αναμονής: 250 ώρες
- Εμβέλεια σε εσωτερικό χώρο: 50 μέτρα
- Εμβέλεια σε εξωτερικό χώρο: 300 μέτρα
- Λίστα τηλεφωνικού καταλόγου με 50 καταχωρήσεις
- Λίστα επανάκλησης με 20 καταχωρήσεις
- Αρχείο κλήσεων με 50 καταχωρήσεις
- Τηλεφωνητής με χρόνο εγγραφής έως και 30 λεπτά
- Υποστήριξη προτύπων αναγνώρισης κλήσεων: FSK, DTMF

Μπαταρία

- Philips: 2 επαναφορτιζόμενες μπαταρίες AAA Ni-MH 1,2V 550 mAh

Τροφοδοτικό

Σταθμός βάσης και βάση φόρτισης

- Philips: S003IV0600040, Είσοδος: 100-240V, 50-60Hz 0,15A, Έξοδος: 6V 400 mA
- Philips, SSV-1920EU-2, Είσοδος: 100-240Vac, 50-60Hz 0,2A, Έξοδος: 6V 500 mA

Κατανάλωση ρεύματος

- Κατανάλωση ρεύματος σε λειτουργία αναμονής: περίπου 0,70W (XL300), 0,75W (XL305)

Βάρος και διαστάσεις (XL300)

- Συσκευή χειρός: 167 γρ.
- 178,62 x 54,08 x 31,3 χιλ. (Υ x Π x Β)
- Βάση: 127 γρ.
- 46,95 x 120 x 109,57 χιλ. (Υ x Π x Β)
- Φορτιστής: 69 γρ.
- 42,7 x 91,48 x 87,35 χιλ. (Υ x Π x Β)

Βάρος και διαστάσεις (XL305)

- Συσκευή χειρός: 167 γρ.
- 178,62 x 54,08 x 31,3 χιλ. (Υ x Π x Β)
- Βάση: 161 γραμ.
- 46,95 x 120 x 109,57 χιλ. (Υ x Π x Β)
- Φορτιστής: 69 γρ.
- 42,7 x 91,48 x 87,35 χιλ. (Υ x Π x Β)

14 Σημείωση

Δήλωση συμμόρφωσης

Με το παρόν, η Philips Consumer Lifestyle δηλώνει ότι το XL300/XL305 συμμορφώνεται με τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/EK. Μπορείτε να βρείτε τη Δήλωση συμμόρφωσης στη διεύθυνση www.p4c.philips.com.

Το παρόν προϊόν έχει σχεδιαστεί, ελεγχθεί και κατασκευαστεί σύμφωνα με την οδηγία 1999/5/EK σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό και τον τηλεπικοινωνιακό θερματικό εξοπλισμό.

Χρήση των προϋποθέσεων συμμόρφωσης με το πρότυπο GAP

Το πρότυπο GAP εγγυάται ότι όλες οι συσκευές χειρός και οι σταθμοί βάσης με δυνατότητα DECT™ GAP πληρούν τις βασικές ελάχιστες απαιτήσεις του προτύπου λειτουργίας ανεξαρτήτως μάρκας. Η συσκευή χειρός και ο σταθμός βάσης είναι συμβατά με το πρότυπο GAP, δηλαδή εγγυώνται την εκτέλεση των ελάχιστων δυνατών λειτουργιών: δήλωση συσκευής χειρός, κατάληψη γραμμής, πραγματοποίηση κλήσης και αποδοχή κλήσης. Προηγμένες λειτουργίες ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμες εάν τις χρησιμοποιήσετε με άλλες μάρκες. Για να δηλώσετε και να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή χειρός με ένα σταθμό βάσης διαφορετικής μάρκας που συμμορφώνεται με GAP, αρχικά ακολουθήστε τη διαδικασία που περιγράφεται στις οδηγίες του κατασκευαστή και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τη διαδικασία που περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο

χρήσης για δήλωση συσκευής χειρός. Για να δηλώσετε μια συσκευή χειρός από διαφορετική μάρκα με το σταθμό βάσης, ενεργοποιήστε το σταθμό βάσης σε λειτουργία δήλωσης και ακολουθήστε τη διαδικασία που περιγράφεται στις οδηγίες του κατασκευαστή για τη συσκευή χειρός.

Συμμόρφωση με το πρότυπο EMF

Η Koninklijke Philips Electronics N.V. κατασκευάζει και πουλά προϊόντα που απευθύνονται σε καταναλωτές και τα οποία, όπως κάθε ηλεκτρονική συσκευή, έχουν την ιδιότητα εκπομπής και λήψης ηλεκτρομαγνητικών σημάτων. Μία από τις κύριες επιχειρηματικές αρχές της Philips είναι η λήψη όλων των απαραίτητων μέτρων ασφαλείας και υγείας, προκειμένου τα προϊόντα μας να πληρούν τις απαραίτητες νομικές προϋποθέσεις και να παραμένουν εντός των προτύπων EMF που ισχύουν κατά την ημερομηνία παραγωγής των προϊόντων.

Η Philips έχει δεσμευτεί στην ανάπτυξη, παραγωγή και πώληση προϊόντων που δεν έχουν δυσμενείς επιπτώσεις στην υγεία. Η Philips επιβεβαιώνει ότι εάν γίνει σωστός χειρισμός των προϊόντων της, ανάλογα με τη χρήση για την οποία προορίζονται, τότε είναι ασφαλής η χρήση τους, σύμφωνα με τα διαθέσιμα επιστημονικά στοιχεία.

Η Philips διαδραματίζει ενεργό ρόλο στην ανάπτυξη των διεθνών προτύπων EMF και ασφαλείας. Αυτό δίνει στη Philips τη δυνατότητα να προβλέπει τις περαιτέρω εξελίξεις στον τομέα της τυποποίησης ώστε να τις ενσωματώνει έγκαιρα στα προϊόντα της.

Απόρριψη παλιών προϊόντων και μπαταριών



Το προϊόν είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υψηλής ποιότητας υλικά και εξαρτήματα, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν.



Όταν ένα προϊόν διαθέτει το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων με ρόδες, το προϊόν αυτό καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EK. Ενημερωθείτε σχετικά με το τοπικό σύστημα ξεχωριστής συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.

Μην παραβαίνετε τους τοπικούς κανονισμούς και μην απορρίπτετε τα παλιά προϊόντα μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα.

Η σωστή μέθοδος απόρριψης των παλιών σας προϊόντων συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



Το προϊόν σας περιέχει μπαταρίες οι οποίες καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2006/66/EK και δεν μπορούν να απορριφθούν μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα. Ενημερωθείτε σχετικά με την ισχύουσα τοπική νομοθεσία για τη χωριστή συλλογή μπαταριών, καθώς η σωστή μέθοδος απόρριψης των μπαταριών συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



Όταν κάποιο προϊόν φέρει αυτό το λογότυπο, αυτό σημαίνει ότι έχει κατατεθεί οικονομική συνεισφορά στο αρμόδιο εθνικό σύστημα ανακύκλωσης και ανάκτησης.

Πληροφορίες σχετικά με την προστασία του περιβάλλοντος

Κάθε περιττό στοιχείο συσκευασίας έχει παραληφθεί. Η συσκευασία έχει γίνει έτσι ώστε να είναι εύκολος ο διαχωρισμός σε τρία υλικά: χαρτόνι (κουτί), αφρώδες πολυστυρένιο (υλικό προστασίας από χτυπήματα) και πολυαιθυλένιο (σακουλάκια, προστατευτικό αφρώδες φύλλο).

Το σύστημα αποτελείται από υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν εάν αποσυναρμολογηθεί από μια ειδικευμένη εταιρεία. Τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με την απόρριψη υλικών συσκευασίας, άδειων μπαταριών ή παλιού εξοπλισμού.

15 Συχνές ερωτήσεις

Δεν εμφανίζεται μπάρα σήματος στην οθόνη.

- Η συσκευή χειρός είναι εκτός εμβέλειας. Μετακινήστε τη πιο κοντά στο σταθμό βάσης.
- Εάν η συσκευή χειρός εμφανίζει την ένδειξη [ΑΚΥΡΩΘΗΚΕ], καταχωρίστε την.



Συμβουλή

- Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Υπηρεσίες", στην ενότητα "Καταχώριση επιπλέον συσκευών χειρός".

Έχω επιλέξει λανθασμένη γλώσσα που δεν μπορώ να διαβάσω. Τι να κάνω;

- 1 Πατήστε / για να επιστρέψετε στην οθόνη αναμονής.
- 2 Πατήστε / OK για να μεταβείτε στην οθόνη του κύριου μενού.
- 3 Στην οθόνη θα εμφανιστεί μία από τις παρακάτω επιλογές:

PHONE SETUP > LANGUAGE

CONF.TELEF. > LINGUA

CONFIG.TEL. > IDIOMA

CONFIG.TLF. > IDIOMA

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΛ. > ΓΛΩΣΣΑ

- 4 Επιλέξτε το για να μεταβείτε στις επιλογές γλώσσας.
- 5 Επιλέξτε τη γλώσσα σας.
Εάν δεν μπορέσω να δηλώσω τις επιπλέον συσκευές χειρός στο σταθμό βάσης, τι μπορώ να κάνω;

Η μνήμη της βάσης σας είναι πλήρης.
Καταργήστε τη δήλωση των συσκευών

χειρός που δεν χρησιμοποιείτε και δοκιμάστε ξανά.

Δεν υπάρχει ήχος κλήσης

- Ελέγξτε τις συνδέσεις του τηλεφώνου.
- Η συσκευή χειρός είναι εκτός εμβέλειας. Μετακινήστε τη πιο κοντά στο σταθμό βάσης.

Δεν ακούγεται ήχος τοποθέτησης

- Η συσκευή χειρός δεν είναι σωστά τοποθετημένη στο σταθμό βάσης/βάση φόρτισης.
- Οι επαφές φόρτισης είναι βρόμικες. Αποσυνδέστε πρώτα την παροχή ρεύματος και καθαρίστε τις επαφές με ένα νωπό πανί.

Δεν μπορώ να αλλάξω τις ρυθμίσεις του φωνητικού ταχυδρομείου. Τι να κάνω;

Η διαχείριση της υπηρεσίας φωνητικού ταχυδρομείου έγκειται στον πάροχο υπηρεσιών σας και δεν αποτελεί δυνατότητα του ίδιου του τηλεφώνου. Επικοινωνήστε με τον πάροχο υπηρεσιών σας για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις.

Η συσκευή χειρός που βρίσκεται πάνω στη βάση φόρτισης δεν φορτίζει.

- Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες είναι τοποθετημένες σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή χειρός έχει τοποθετηθεί σωστά στη βάση φόρτισης. Το εικονίδιο μπαταρίας κινείται κατά τη διάρκεια της φόρτισης.
- Βεβαιωθείτε ότι έχει ενεργοποιηθεί η ρύθμιση ήχου τοποθέτησης. Όταν η συσκευή χειρός τοποθετείται σωστά στο φορτιστή, ακούγεται ένας ήχος τοποθέτησης.
- Οι επαφές φόρτισης είναι βρόμικες. Αποσυνδέστε πρώτα την παροχή ρεύματος και καθαρίστε τις επαφές με ένα νωπό πανί.
- Οι μπαταρίες είναι ελαττωματικές. Αγοράστε καινούργιες από τον αντιπρόσωπό σας.

Κενή οθόνη

- Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες είναι φορτισμένες.

- Βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο στο ρεύμα.

Κακός ήχος (παράσιτα, ηχώ, κ.λπ.)

- Η συσκευή χειρός είναι σχεδόν εκτός εμβέλειας. Μετακινήστε τη πιο κοντά στο σταθμό βάσης.
- Το τηλέφωνο λαμβάνει παρεμβολές από κοντινές ηλεκτρικές συσκευές. Μετακινήστε το σταθμό βάσης μακριά από αυτές.
- Το τηλέφωνο βρίσκεται σε μέρος με τοίχους μεγάλου πάχους. Μετακινήστε τη βάση μακριά από αυτούς.

Η συσκευή χειρός δεν χτυπάει.

Βεβαιωθείτε ότι ο ήχος κλήσης της συσκευής χειρός είναι ενεργοποιημένος.

Δεν εμφανίζεται η αναγνώριση καλούντος.

- Η υπηρεσία δεν έχει ενεργοποιηθεί. Συμβουλευτείτε τον πάροχο υπηρεσιών σας.
- Τα στοιχεία του καλούντος δεν εμφανίζονται ή δεν είναι διαθέσιμα.



Σημείωση

- Εάν οι παραπάνω απαντήσεις δεν σας βοηθούν, αποσυνδέστε τη συσκευή χειρός και το σταθμό βάσης από το ρεύμα. Δοκιμάστε ξανά μετά από 1 λεπτό.

16 Ευρετήριο

G		
GAP		39
P		
PIN		
τηλεφωνητής		10, 32
H		
ηχείο		13
Π		
πραγματοποίηση κλήσης		12
προεπιλεγμένες ρυθμίσεις		37
Προσαρμογή έντασης		13
Φ		
φόρτιση		10
P		
ρυθμίσεις τηλεφώνου		25
ρύθμιση γλώσσας		
συσκευή χειρός		9, 27
τηλεφωνητής		28
ρύθμιση ημερομηνίας		9, 36
ρύθμιση ώρας		9, 36
A		
ακρόαση μηνυμάτων		30
αναγνώριση καλούντος		13, 21
αναπάντητες κλήσεις		21, 21
αντιμετώπιση προβλημάτων/συχνές		
ερωτήσεις		41
απάντηση σε κλήση		13
αποθήκευση αριθμού		21
απομακρυσμένη πρόσβαση στον		
τηλεφωνητή		31
απόρριψη		40
αρχείο κλήσεων		21
ασφάλεια		3
αυτόματη συνδιάσκεψη		34
αυτόματο πρόθεμα		34
αυτόματο ρολόι		36
Γ		
γλώσσα τηλεφωνητή		28
Δ		
διαγραφή μηνυμάτων		30
δύο κλήσεις/κλήση σε αναμονή		14
Λ		
Λειτουργία ECO		26
Λειτουργία ECO+		26
Σ		
σταθμός βάσης		
εγκατάσταση		8
επισκόπηση		6
συμβατότητα ακουστικού βοηθήματος		26
συμπεριφορά LED		32
T		
τηλεφωνητής		28
τηλεφωνικός κατάλογος		18, 21, 23
τροφοδοτικό		38
τύπος δικτύου		35
τύπος λίστας κλήσεων		21
X		
χρόνος επανάκλησης		35
E		
ενδοεπικοινωνία		15
ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση		28
επανάκληση		23
επαφές		18
επιπλέον συσκευές χειρός		36

Ε

εικονίδια οθόνης	6
εισαγωγή κειμένου	17, 45
εισερχόμενο μήνυμα	30

Η

ήχοι	
ήχος πλήκτρων	25
ήχος τοποθέτησης	25
κουδούνισμα	25
τόνος μπαταρίας	25

Έ

έλεγχος κλήσης	31
----------------	----

Κ

καθυστέρηση κουδουνίσματος	31
καταχώριση/κατάργηση καταχώρισης	36, 36
κλήση συνδιάσκεψης	14, 16, 34

Μ

μεταφορά κλήσης	15
μηνύματα	29
μπαταρία	8, 10, 38

Ι

ισχύς σήματος	11
---------------	----

17 Παράρτημα

Πίνακες εισαγωγής κειμένου και αριθμών

πλήκτρο	Χαρακτήρες (για Αγγλικά/Λατινικά)
0	κενό 0
1	- 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &

πλήκτρο	Χαρακτήρες (για Πολωνικά)
0	κενό 0
1	- 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L Ł 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &

πλήκτρο	Χαρακτήρες (για νορβηγικά/δανικά)
0	κενό 0
1	- 1

2	A Æ B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &

Πλήκτρο	Χαρακτήρες (για Ελληνικά)
0	κενό 0
1	- 1
2	A B Γ 2
3	Δ Ε Ζ 3
4	Η Θ 4
5	Κ Λ Μ 5
6	Ν Ξ Ο 6
7	Π Ρ Σ 7
8	Τ Υ Φ 8
9	Χ Ψ Ω 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &



CE 0168

Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

UM_XL30x_23_EL_V1.0
WK13041

